

(450) 563-3737
www.sutton.com



Sutton
*Nicole écoute,
conseille et vend!*

Nicole Boucher
Agent affilé

Le Sentier

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte • AOÛT 2005 • Vol. 23 no 6

**LA PATATE
DU RUISSEAU** L'endroit idéal
pour relaxer
au bord de l'eau!



**LIVRAISON
RAPIDE
ET GRATUITE**
Les samedis
et dimanches seulement
(frais de livraison si hors-zone)

125, chemin du lac
Connelly Nord
563-1644

EXIT
plus




Peter Lemay
Agent immobilier affilié

BUREAU VOISIN DU IGA
980, chemin des Hauteurs
224-0115


**Les ARTISANS
de votre table,
le FRUIT de
30 ans d'expérience**



FRUITS et LÉGUMES
Le jardin de Line
et Marc-Antoine



Venez vous gâter
à notre
nouvelle section
de poissons frais
et viandes marinées



Tout... pour vous!

Au coeur
du village
450 563-2145

SAO
AGENCE
REALTY

**MARCHÉ
BONICHOIX**



Kathleen McDougall, Jacinthe St-Jean, Danielle Després, France Chartrand et Josée Morin. PHOTO MICHEL DEMERS



La Poste est au féminin pluriel !

Elles parcourent Saint-Hippolyte du nord au sud et d'est en ouest tous les jours, portant la nouvelle à chacun. Affrontant la circulation, les intempéries, les entrées enneigées, la pluie et les chiens. Elles sont au poste (c'est le cas de le dire) environ 250 matins par année, dès 7 heures.

La poste à Saint-Hippolyte

Notre service postal local est assuré par cinq femmes. Des postières fidèles et qui aiment ce qu'elles font. Elles vont faire le tri chaque matin à Saint-Jérôme où tout le courrier de Saint-Hippolyte est reçu. France coordonne les opérations

locales avec l'aide de Kathleen et elles demeurent au comptoir. Josée, Jacinthe et Danielle se partagent ensuite le travail.

Elles arpentent nos routes pour distribuer le courrier au 3200 adresses postales résidentielles et 97 commerces. La majorité des boîtes postales sont regroupées dans les 33 sites répartis sur le territoire. Certes, il reste des boîtes postales individuelles, mais elles tendent à disparaître graduellement.

Des services connexes

Au comptoir postal on offre tous les services de Poste Canada. Comme le comptoir est ouvert le samedi, cela ajoute 52 jours additionnels de prestation de service. On a même un comptoir SEARS pour accommoder la clientèle locale.

Des perles

Nos postières ont plusieurs histoires cocasses à raconter. Quand ce n'est pas une lettre adressée en chinois, tout à fait incompréhensible, c'est une lettre provenant d'Europe adressée à un destinataire...situé à 30 km au nord de Montréal... et la lettre s'est rendue!

Il faut aussi comprendre le défi de toutes ces écritures! Mais soyons rassurés. Notre courrier est entre bonnes mains. Nos postières ont passé avec succès le cours Défrichage 101!

Remerciements

Elles sont unanimes à dire que les citoyens et clients sont très gentils avec elles. Un accueil chaleureux, des marques d'appréciation et on leur en jase un coup...



LOUISE
BONNEVILLE



GASTON
BERGERON



NICOLE
BOUCHER



3 agents de
Saint-Hippolyte

*La connaissance du quartier...
La compétence du métier!*

450 563-3737 OUVERT 7 jours / 7
(bureau face à l'église)

Ghislaine Binette a marché 800 km jusqu'à Saint-Jacques-de-Compostelle!



Nous avons
rencontré pour
vous Ghislaine
Binette, 63 ans,
qui nous a parlé



Jocelyne
Annereau Cassagnol

de cette expérience inoubliable
qu'elle a présentée dernièrement,
en conférence, devant l'Association
des Arts visuels de Saint-Jérôme.

« J'ai toujours aimé les voyages,
l'aventure, l'imprévu... »

Retraitée de la fonction publique après 27 ans de service au ministère de la Justice, Ghislaine Binette consacre son temps à sa passion pour la peinture (huile, acrylique, multimédia). Elle s'adonne aussi à l'horticulture biologique, à son jardin écologique orné de plantes indigènes.

« J'ai toujours aimé les voyages,
l'aventure, l'imprévu et le change-
ment. Ce voyage à Saint-Jacques-de-
Compostelle a été pour moi la pre-
mière expérience de ce genre! »

Et quelle expérience! Partie le 19 août de Saint-Jean-Pied-de-Port dans le Pays Basque, elle arrive à sa destination, Saint-Jacques-de-Com-

postelle, au cœur de la Galice en Espagne, le 6 octobre. Ce périple de 800 km de marche, elle le fait seule, portant son bagage sur son dos, ne dormant jamais deux nuits de suite dans le même refuge. Et c'est avec une grande fierté qu'elle présente son « passeport crédencial » enjolivé d'estampes colorées reliées à chaque étape.

« Marcher dans la beauté, la majesté
de la nature... d'un élan, faire partie
du chemin »

La première richesse de ce voyage consiste à aller au bout de ses capacités physiques, car il faut compter non seulement avec la fatigue quotidienne, mais encore avec la fatigue cumulative de la marche.

Tout est différent, car les paysages sont autres, tout comme les bruits familiers, les langues parlées par des randonneurs venus de partout, la végétation, les villages nés du pèlerinage ayant le sentier comme rue principale.

Cheminer sur ce sentier vieux de plus de 1000 ans, foulé par les pieds de tant de pauvres pèlerins, suscite le recueillement, le silence, l'écoute. L'air pur, la pleine nature, la rencontre

des randonneurs, celle des troupeaux de moutons favorisent le calme, la sérénité, le voyage intérieur, la spiritualité.

Tout cela, Ghislaine Binette l'a vécu intensément.

« Vivre un grand détachement
matériel pendant deux mois m'a
laissé une sensation de légèreté, de
confiance en moi, une plus grande
humanité, une grande force,
intérieure »

Le détachement matériel est une expérience inhabituelle. Les bagages réduits au minimum, l'absence de publicité et de consommation touristique libère des contraintes inutiles et cet éloignement de l'inutile rend plus libre.

La communication, quelle que soit la barrière de la langue, l'entraide, le respect, les images des vestiges anciens, la connaissance de soi et de ses propres limites, que de richesses découvertes le long de son parcours!

Espérons que Ghislaine Binette puisse présenter elle-même son merveilleux voyage lors d'une conférence prochaine à la maison de la culture de Saint-Hippolyte!



EXCAVATION
STEPHISA ST-ONGE
INC.

(450) 224-8866

15 ans d'expérience

Excavation de tous genres
Installation fosses septiques
Ecoflo Bio-B Bionest
Démolition
Prolongation de rues
Transport : Terre, Pierre, Sable

Propriétaire : Stéphane St-Onge
2632, boul. Curé Labelle, Prévost

450 224-8866

R.B.Q. : 8309-3286-56



Auberge Lac du Pin rouge
RESTAURANT

Table d'hôte
du jeudi au samedi
de 18 h à 21 h
Brunch du dimanche
10 h 30 à 14 h

Info et réservation :
450 563-2790
www.aubergelacdupinrouge.com
81 ch. lac du Pin rouge,
Saint-Hippolyte

Les Entreprises d'Électricité
Roger Duez inc

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL -
RÉNOVATION - MAINTENANCE

TÉL. : 450 438-8364
PAGET : 450 431-8162
Télé. : 450 438-1890
MTL : 514 837-6626

Entrepreneur électricien



PROMUTUEL
DEUX-MONTAGNES
L'OFFRE GLOBALE

Automobile • habitation • entreprise • cautionnement
Sylvie Labrosse

3044, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval (QC) H7P 1T6
Tél. : 450 624-1119 • 1 877 842-3303
• Téléc. : 450 622-2273
Courriel : sylvie.labrosse@promutuel.ca

Propos et Tournares



JACQUES DALLAIRE

LES OREILLES DU JOURNAL

La canicule n'a pas empêché plusieurs citoyens de se déplacer pour assister à la réunion du conseil municipal du 11 juillet dernier. La question des dérogations mineures suscite encore beaucoup d'interrogations. Certains suggèrent de suivre la réglementation en urbanisme de façon plus stricte afin de donner l'exemple à tous les citoyens.



Denise Marcoux

lui est présentée et se prononce sur des solutions à apporter à des problèmes pratiques.

Il est nécessaire de rappeler que la dérogation mineure, contrairement à ce que pourraient penser certains de nos concitoyens, n'est surtout pas une incitation au non-respect des règlements ou un moyen de contourner le plan et les règlements d'urbanisme.

L'une des trois demandes de dérogation mineure soumises à la réunion du conseil a été fortement contestée par les citoyens présents. Le CCU devra analyser de nouveau la situation à la lumière des nouvelles informations apportées par les voisins du 5 de la 59^e Avenue.

Vous serez heureux d'apprendre que les problèmes causés par l'écoulement des eaux sur la 58^e Avenue ont été enfin résolus et qu'une consultation publique aura lieu à l'automne sur la question des bateaux au lac Bleu. Mais le secret est bien gardé quant au compromis qui sera proposé !

Dérogation mineure

La dérogation mineure est cependant une mesure d'exception qui assure une certaine souplesse dans l'application des règlements. Le CCU et le conseil municipal doivent analyser toute demande de dérogation selon des critères imposés par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. Le CCU n'a pas comme mission d'effectuer une enquête sur les antécédents du demandeur en matière d'infractions aux règlements d'urbanisme. Il doit examiner les faits concernant la demande de dérogation qui

Le Sentier

Date de tombée : le 15 du mois
4 500 COPIES

Journal Le Sentier
C.P. 135
Saint-Hippolyte (QC) J8A 3P5
télécopieur : 450 563-1059
téléphone : 450 563-1975
journal.lesentier@videotron.ca

COORDONNATRICE
Nicole Chauvin 563-1975
télécopieur 563-1059
courriel journal.lesentier@videotron.ca

DISTRIBUTION
Thérèse Labrosse 569-9160

PETITES ANNONCES
Thérèse Labrosse 569-9160

PUBLICITÉS
Michèle Châteauevert 563-4104
Thérèse Labrosse 569-9160

IMPRESSON : RIVE-NORD MÉDIA
Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec, 2^e trimestre 1983
Le Sentier reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

AMECQ



Le Sentier cherche !

Toujours dans le but d'informer la communauté, l'équipe dynamique du journal Le Sentier souhaite accueillir de nouvelles personnes. Journalistes, réviseurs, chroniqueurs, etc., sont demandés pour accomplir différentes tâches agréables.

On joint Nicole Chauvin 563-1975 ou Michèle Châteauevert 563-4104

Jean-Pierre Quesnel NOTAIRE

Service à domicile disponible
2274 D, chemin des Hauteurs
(en face de l'église)
Saint-Hippolyte
563-4865 • téléc. : 514 365-3917

BEAUDRY & JARRY Arpenteurs géomètres

2274, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
450 563-5192
télécopieur 450 229-7045

elle et lui

Coiffure Nordic Esthétique Orchidée

coiffure esthétique
bronzage massage

Forfaits « Journées-beauté » disponibles

1412, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
224-4818

Christiane Raymond
NOTAIRE
Conseiller juridique

2282, chemin des Hauteurs, bureau 4
Saint-Hippolyte (Québec) J8A 3C5
450 563-5000 - 514 708-0797
Télécopieur : 450 563-5713



Sutton

groupe sutton - laurentides inc. courtier immobilier agréé

Nicole Boucher

Bureau à Saint-Hippolyte (face à l'église)

450 563-3737



Chalet 4 saisons

Chaleureux bungalow, 3 CAC, foyer en briques et combustion lente dans la véranda 4 saisons. Planchers flottants. Terrain paysagé (751479) **91 500\$**



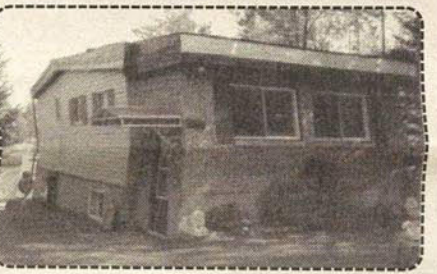
Accès au lac Achigan

Superbe, fenestration abondante, plafonds hauts. 2 foyers, 4cac, 2 sdb. Garage. Terrain de 21 160 pc. (741996) **249 000\$**



Superbe vue

Jolie propriété en montagne, 3 cac, Belle fenestration, comb/lente, s-sol fini, garage simple, atelier. Terrain 100 000 p.c. très privé. Piscine hors-terre. # 797802 **169 000\$**



Bord du lac Desroches

Chaleureux chalet ou bungalow hivernisé, vue superbe. Sam, 2 cac, comb/lente. Terrain plat de 15 700 pc, petit jardin, cabanon. Calme et paix, rue sans issue. (694482) **109 000\$**



Nouvelle Construction

Domaine des Bois francs, superbe cottage, décoration raffinée, cuisine fonctionnelle, très éclairée. Bain sur pattes, 3 cac, sdb + se. Terrain 34 000 pc, cul-de sac, forêt autour, près du Golf Val-des-Lacs. A 10 min. de St-Jérôme. (1080783) **242 500\$**



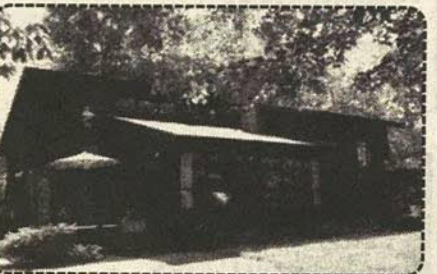
Accès au lac Connelly

Magnifique vue sur le lac. Aire ouverte, 1 cac, atelier au s-sol, paysagé et terrain arbres fruitiers. (771739) **104 000\$**



Lac des Chutes

Bord de l'eau, petit paradis, vue sur montagnes, paysagé, galerie, 2 cac, comb/lente, foyer ext, quai, pédalo. (797971) **115 000\$**



Accès au lac Bleu

Superbe propriété, fenestration abondante, plafond cathédrale, sous-sol fini, 3 CAC, 2 foyers : bois et huile, porte patio dans la CAC. Beau grand patio privé, garage double (1108146) **187 000\$**



Saint-Hippolyte

Joli bungalow, bonne propriété, 3 CAC, sous-sol fini, abri d'auto, terrain plat. Cul-de-sac. Très bien entretenu (1108029) **144 900\$**

Une semaine bien remplie en ce 10^e anniversaire de la Semaine nationale de la prévention de la noyade

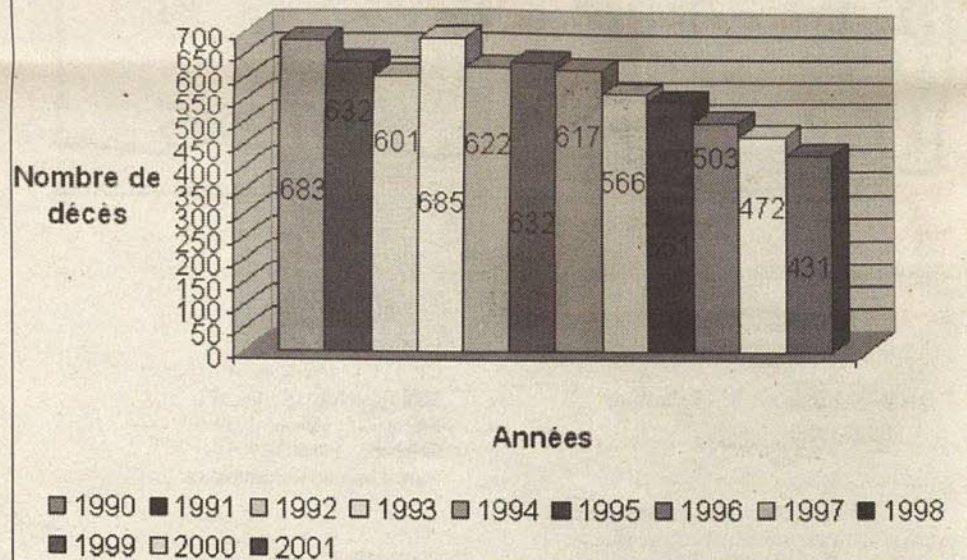
La semaine du 17 au 24 juillet fut particulièrement importante pour la Société de sauvetage qui célébrait la Semaine nationale de la prévention de la noyade pour la 10^e année consécutive. Au lac Connelly, par exemple, étant moi-même membre de la Société de sauvetage, j'ai organisé diverses approches de sensibilisation pour les résidents et les touristes de la région. Ainsi, des dépliants furent distribués et une collecte a été effectuée dans le but d'augmenter la sécurité et de faire comprendre à quel point la noyade et ses enjeux sont des sujets importants à aborder.



Laura Hénault-Ratelle, son frère Julien ont distribué de l'information et récolté des fonds auprès d'une résidente du lac Connelly.

Il est important de rappeler l'importance du nombre de décès reliés à l'eau, chaque année, au Canada :

Tableau sommaire du nombre de décès reliés à l'eau au Canada (1990 à 2001)



Comment faire un don

Vous avez donc été encouragés à donner au fonds Simon-Pierre qui vient en aide aux victimes d'accidents reliés à l'eau, ainsi qu'à leur famille. Grâce à votre générosité, il sera possible de transmettre les informations relativement aux thérapies et aux groupes d'entraide. Il sera possible également de supporter médicalement et financièrement l'accès à ces ressources tout en organisant une campagne d'éducation, des études et du développement ainsi que la recherche de victimes portées disparues. Cependant, si vous envisagez de faire un don pour ce fonds, il est toujours possible de le faire par la poste à l'adresse suivante :

Enfin, il est très important de se rappeler que la sécurité est importante tout au long de l'année. La Semaine nationale de la prévention de la noyade n'est que le début d'un temps nouveau pendant lequel vous aurez en tête les bons conseils qui vous ont été donnés et que vous partagerez en sachant que vous sauverez ainsi des vies. Après tout, ce ne sont pas que les jeunes enfants qui doivent se méfier des dangers potentiels de l'eau puisque la majorité des cas déclarés est au sujet des jeunes adultes. Prenez donc vos précautions afin de profiter de l'eau encore bien longtemps!

Laura Hénault-Ratelle

4545, rue Pierre de Coubertin
C.P. 1000, succursale M
Montréal (Québec) H1V 3R2

Au revoir Madame Lavoie!

En cette fin d'année scolaire 2005, Pierrette Lavoie laisse la direction de l'école des Hauteurs pour vivre de belles journées... pas toujours de tout repos!



Audrey Tawel-Thibert

l'effort, du travail d'équipe et favoriser la bonne entente entre les élèves, les parents et le personnel de l'école.

Saint-Hippolyte n'a qu'une seule école sur son territoire. Les élèves développent donc un fort lien d'appartenance avec elle. La communauté doit continuer d'investir dans son école, notamment par le développement des activités parascolaires. Madame Lavoie espère aussi que le gouvernement du Québec investisse plus dans l'éducation des jeunes.

Ses projets

Je suis très heureuse de prendre cette retraite, car je termine dans la joie et que cela me permettra de retourner à l'enseignement, déclare mon ancienne directrice. Pleine de projets, voici ce qu'elle m'a confié : Je compte faire de la suppléance à l'occasion, donner des cours privés, m'engager activement dans la communauté de Saint-Hippolyte et retourner à l'université. Je souhaite beaucoup retourner dans l'ouest de l'Afrique pour aider à la formation de futurs enseignants.

Chère Madame Lavoie, tous les élèves de l'école des Hauteurs vous souhaitent une belle retraite remplie de tous vos beaux projets ainsi que de belles vacances bien méritées!

Effectivement, elle prend sa retraite après trente ans de travail dans le milieu scolaire, dont sept ans à la direction de notre école. Elle a débuté dans l'enseignement en 1976, est arrivée à l'école des Hauteurs en 1985 dont elle a pris la direction en 1998.

Une bonne directrice d'école!

J'ai demandé à madame Lavoie quelles étaient les qualités requises afin d'être une bonne directrice. Elle m'a répondu : *Avant toute chose, il faut aimer les enfants. Avoir comme première préoccupation de mettre tous les moyens disponibles à leur réussite. Car l'instruction des enfants est une richesse fondamentale pour la société. La direction doit promouvoir les valeurs du travail bien fait, de*

Nouvelle directrice à l'école des Hauteurs

Bienvenue à Katia Lavallée

À la suite du départ de Pierrette Lavoie, à laquelle nous souhaitons une retraite bien méritée et des plus agréables, Katia Lavallée a été nommée à la direction de l'école des Hauteurs.



Jocelyne Annerou Cassagnol

Katia Lavallée posera un regard neuf sur notre milieu qu'elle ne connaît pas encore. Après avoir enseigné pendant une dizaine d'années à Outremont, puis à la commission scolaire de la Rivière-du-Nord, elle a œuvré comme directrice adjointe dans les écoles Dubois, Val-des-Monts et Saint-Joseph.

École semi-rurale

Attirée par une école semi-rurale, Katia Lavallée a bien hâte de rencontrer les élèves, les parents et les organismes communautaires, ayant d'ores et déjà fait la connaissance de l'équipe du personnel de l'école.

L'harmonie avant tout

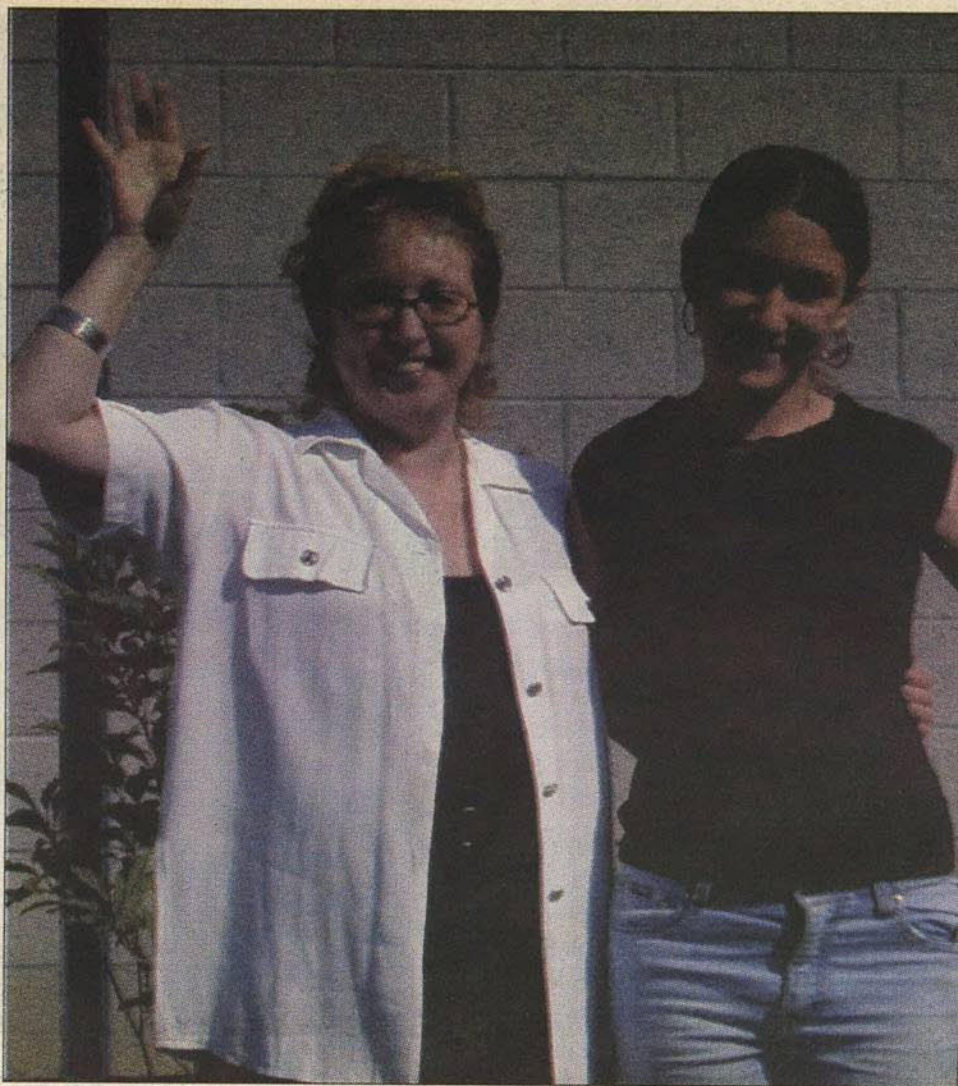
Ses priorités sont les relations et la pédagogie. Elle se propose donc dans un premier temps de se familiariser avec le milieu et les façons de faire. Elle poursuivra le plan de la réussite et le projet éducatif déjà en place, afin d'assurer la continuité en toute harmonie.

Préoccupée par les projets pédagogiques et le développement intégral des enfants, elle se révèle aussi très sensible aux besoins des élèves en difficulté, à l'environnement et aux arts. Elle envisage également la collaboration avec les organismes communautaires comme un préalable indispensable à une école très ouverte sur son milieu.

Aimant le jardinage, les voyages, la lecture, la menuiserie, la rénovation de meubles anciens, et la nature, Katia Lavallée ne s'ennuie jamais. Nous lui souhaitons de tout cœur la bienvenue à l'école des Hauteurs, en espérant qu'il lui restera un peu de temps pour pratiquer ses loisirs préférés!



Katia Lavallée



Pierrette Lavoie en compagnie de Audrey Tawel-Thibert.

PHOTO ANDRÉ CHERRIER

ALARME Desjardins

& FILS INC.

PLUS DE 800 INSTALLATIONS ET
15 ANNÉES D'EXPÉRIENCE DANS LA RÉGION

**PRISE EN CHARGE
(SERVICE ET CENTRALE)
DE SYSTÈME RÉSIDENTIEL ET
COMMERCIAL EXISTANT**



**SPÉCIAL DE
BIENVENUE**



**CHOISISSEZ ENTRE UN DÉTECTEUR DE
MOUVEMENT SUPPLÉMENTAIRE
OU UNE INSPECTION PRÉVENTIVE SANS FRAIS
(INCLUANT BATTERIE NEUVE GRATUITE)***

*AVEC CONTRAT DE TÉLÉSURVEILLANCE ET SERVICE DE 3 ANS

ÉCONOMISEZ EN TOUTE SÉCURITÉ!

CENTRALE RÉSIDENTIELLE:	149,95 \$*
CENTRALE ET SERVICE RÉS.:	174,90 \$*
CENTRALE COMMERCIALE:	179,95 \$*
CENTRALE ET SERVICE COM.:	209,90 \$*

*TARIF ANNUEL MINIMUM PAR CATÉGORIE



PIERRE DESJARDINS, PROP.
INSTALLATION - SERVICE - CENTRALE
17 RUE DE LA FALAISE, ST-HIPPOLYTE
450-224-0511

FAUNE ET FLORE

Le Silène enflé

La nature sauvage s'offre à nous sous différentes formes et couleurs.

Le passant, attentif aux ressemblances et aux différences, s'attardera et pourra même s'adonner à l'identification des espèces environnantes.



Jean-Pierre Fabien



Aquarelle réalisée par Diane Couët.

Rapprochons-nous d'une plante sauvage poussant dans les champs et tout près des lieux habités. Cette plante porte le nom de Silène enflé et fait partie de la famille des caryophyllacées qui comprend les œillets, les lychnis et les gypsophiles. Cette famille est caractérisée par des plantes aux tiges délicates pouvant se diviser à la cime. Leurs feuilles sont presque toujours opposées, simples et entières. Les fleurs peuvent varier, mais elles sont régulières et disposées en cymes.

Des pétards à crever

Les fleurs du Silène enflé sont très particulières. Le calice contient des sépales soudés entre eux. Les pétales blancs, les étamines et le pistil ressortent de ce calice gonflé. Qui n'a pas, un jour ou l'autre, pris une fleur de silène pour l'éclater d'un coup sur le revers de la main? Le petit bruit sec qui en résulte provient du calice qui se fend. Cette curieuse pratique lui a valu le nom de « pétard » et de « péteux ».

Des bourdons et des abeilles

Le silène est visité par les bourdons qui, à cause de leur taille imposante, n'hésiteront pas à perforer les fleurs arrondies afin d'atteindre le nectar sucré. Une fois la fleur entrouverte, les abeilles pourront s'y introduire à leur tour. Le Silène enflé fleurit de juillet à septembre. C'est une espèce de pleine lumière qui pousse en tout endroit découvert.

Le silène et la saponaire

Le silène est proche parent de la saponaire, une autre plante de la famille des caryophyllacées. Ces plantes partagent une propriété intéressante : elles contiennent toutes deux de la saponaire.

Cette substance s'apparente au savon. Les racines du silène et de la saponaire, une fois bien lavées, séchées et écrasées, ont déjà été utilisées pour le lavement des mains. La Saponaire officinale peut être observée un peu partout, le long des routes. Sa fleur est plus grande et plus voyante que celle du silène.

Un nom tiré de la mythologie

Le mot silène prend ses origines à même la mythologie grecque. C'est le botaniste suédois Carl von Linné qui baptisa cette plante, comme tant d'autres d'ailleurs. Linné a comparé le calice enflé de cette fleur à Silène, le père de Bacchus, souvent représenté comme un vieillard ivre et bien ventru.

La Capitale
Laurentides Courtier inc
Courtier immobilier agréé

Charles Searles
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

Bureau : 450 563-9969
Télécopieur : 450 563-9968
Cellulaire : 450 712-9969
1 800 665-4248
charles.searles@sympatico.ca

Les solutions
SANI-FOSSES

- installation et entretien d'un préfiltre
- vidange sélective de votre fosse

Résidentiel • Commercial • Municipal

Nettoyement plus écologique

Saint-Hippolyte
Prévost
563-4341

Plus de 25 ans à votre service

VIDANGE DE FOSSES SEPTIQUES

145\$
(Taxes incluses)

S'applique dans le cas d'une fosse septique normalisée et accessible (750 gallons ou moins).

PROMOTION VALIDE JUSQU'AU 15 NOVEMBRE 2005

Territoire de SAINT-HIPPOLYTE

Prévost : **224-2855**

Saint-Jérôme : **450 565-4718**

LAURENTIDES
CHALIFOUX
SANI-LAURENTIDES inc.

EXCAVATION
SERGE GINGRAS inc.

COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL
EXCAVATION GÉNÉRALE

VENTE & INSTALLATION
FOSSES SEPTIQUES

450 563-3225

6, rue Marcel, Saint-Hippolyte
www.Optilog.com/SERGE GINGRAS

CLINIQUE DENTAIRE SAINT-HIPPOLYTE

D^{RE} France Lafontaine, d.m.d.
Chirurgien-dentiste

973 A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
tél. : 450 224-8241

141 usagers se prononcent en faveur de la construction d'une nouvelle bibliothèque près du site actuel

Il est impératif d'avoir une nouvelle bibliothèque, et le temps presse.



Jocelyne Annereau Cassagnol

Le regroupement des citoyens pour le renouveau de la bibliothèque municipale, mandaté par les usagers, a recueilli l'avis de ces derniers et l'a acheminé à madame Hélène Noël Wattier, conseillère municipale. Le comité municipal d'étude du projet de bibliothèque a également invité les membres du regroupement à une réunion consultative et les ont écoutés avec attention.

141 usagers sont unanimes à souhaiter la construction d'une bibliothèque répondant aux normes provinciales en vigueur. Une subvention provinciale de 75 % aurait pu nous être accordée en 1994. Actuellement, nous pouvons bénéficier d'une aide assurée de 50 %. Il est donc impérieux d'acheminer le

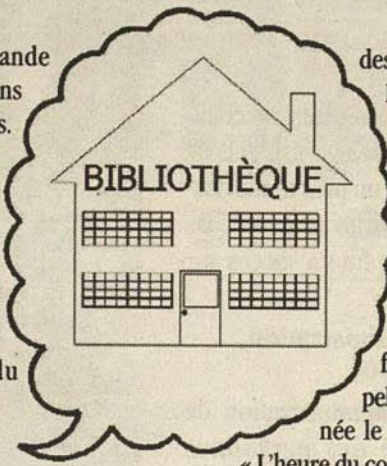
dossier complété de la demande d'aide pendant que nous pouvons encore bénéficier de ces subsides.

Où construire la bibliothèque?

Lors du sondage mené par le regroupement des citoyens pour le renouveau de la bibliothèque 141 personnes ont répondu comme suit :

- 126 usagers préconisent un site près de l'emplacement actuel;
- 14 usagers préfèrent une bibliothèque près de l'hôtel de ville;
- 1 usager propose de l'édifier près de l'ancien garage des autobus Labelle.

Les raisons qui sous-tendent ce choix très majoritaire des usagers pour l'emplacement actuel se résument à deux dimensions très importantes : la visibilité et l'accessibilité. En effet, la bibliothèque se situe près du territoire sud et sur le parcours du retour du travail pour les usagers



des autres secteurs de Saint-Hippolyte. De plus. La proximité du centre d'achats offre des commodités pour les parents qui, lors des animations de l'heure du conte (ou de toute autre activité) peuvent faire leurs emplettes. Rappelons à ce sujet que cette année le déplacement de l'activité « L'heure du conte » à la Maison de la Culture a amené la suppression de cette animation faute d'inscriptions.

Un choix difficile

D'autres instances feront valoir leurs points de vue (école, urbanisme...) Il restera aux élus à trancher, à la lumière des divers avis recueillis et aussi des différentes considérations. (terrain appartenant à la municipalité...) et ceci, pour le mieux, conformément aux processus démocratique. C'est un dossier à suivre!

LES ASSOCIATIONS

5^e grosse vente de garage annuelle au profit du Comptoir alimentaire

Encore cette année, la vente de garage se tient à la Quincaillerie des Hauteurs au 957, chemin des Hauteurs à Saint-Hippolyte le 27 août de 7 h à 17 h

Vous pouvez réserver une ou plusieurs tables disponibles au prix de 20\$ par tables en téléphonant à Micheline Phaneuf au 224-7942. Ce 20 \$ sera remis au Comptoir alimentaire.

En cas de pluie, la vente est annulée sans remboursement mais un reçu pour vos impôts vous sera émis.

Vous êtes tannés de conserver vos vieilles choses et vous voulez vous en débarrasser, c'est le temps. Nous fournissons les tables et les chaises et nous faisons la publicité pour vous. Vous n'avez qu'à apporter votre sourire, vos choses et vendre à votre profit. Le Comptoir alimentaire occupe 2 tables à son profit.

Bienvenue à tous !

Age d'or

- 9 août, Méchoui au Chalet du Ruisseau
- 25 au 31 août, voyage de 7 jours à la Baie Georgienne.

Information : Lucille 563-1683 ou Jacqueline 432-8634

Club social AMICO

Ne pas oublier :

- Le pique-nique du 3 août
- Le voyage de 3 jours les 21, 22 et 23 août, Auberge Watel

Passez de bonnes vacances, M. St-Pierre 431-4961

Nouvelles de la Paroisse

Inscriptions aux parcours préparatoires

Année 2005-2006 :

- 1^{er} des pardons et 1^{er} des communions : 23 août de 18 h à 20 h
- Confirmation : 25 août de 18 h à 20 h à l'église de Saint-Hippolyte

Veillez noter qu'il y a trois parcours à faire avant la 1^{re} des communions, car il faut vivre le 1^{er} des pardons d'abord. Il y a deux parcours avant la confirmation. On commence par voir l'Esprit Saint ensuite on confirme. La présence des enfants n'est pas nécessaire pour les inscriptions.

Le Conseil de fabrique se réunira le 19 août à 9 h à la maison paroissiale.

Au profit de la Fabrique Billets en vente pour les tirages 2005-2006

La vente de billets pour les tirages au profit de la Fabrique est commencée. Les profits de la fabrique servent à payer les salaires et les dépenses reliés à la pastorale. Il est possible de gagner plus d'une fois. Les billets vendus au prix de 100 \$ l'unité permettent de participer aux 24 tirages, 12 tirages de 1000 \$ et 12 de 100 \$. Pour plus de détails, vous rejoignez François Fournier, marguillier, au presbytère 563-2729

LETTRES ouvertes

NDLR Le journal s'engage à publier les lettres ouvertes pourvu : qu'elles servent l'intérêt public et non des intérêts particuliers; qu'elles ne contiennent pas de propos haineux ou injurieux, ni de préjugés; qu'elles ne soient pas racistes ou sexistes; qu'elles respectent la vie privée des personnes; qu'elles soient signées. Les textes devront avoir un maximum de 250 mots.

La haute-visesse, c'est pour quand ?

Les bâtiments municipaux sont maintenant branchés par la fibre optique, à la haute vitesse. Les particuliers qui résident à moins de 4 km le sont aussi! Mais les autres?... Il faut faire des plaintes auprès de Bell et Sympatico. Car sans plaintes, nous n'aurons jamais la haute vitesse dans notre région. Et c'est la quantité de plaintes qui importe. C'est la réponse que Bell m'a donné la semaine dernière. Les plaintes se font au 310-7873, (on ne fait pas le 450 ni le 514) 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7.

Jocelyn Lafontaine

jocelyn.lafontaine@sympatico.ca

Faites-vous connaître ?



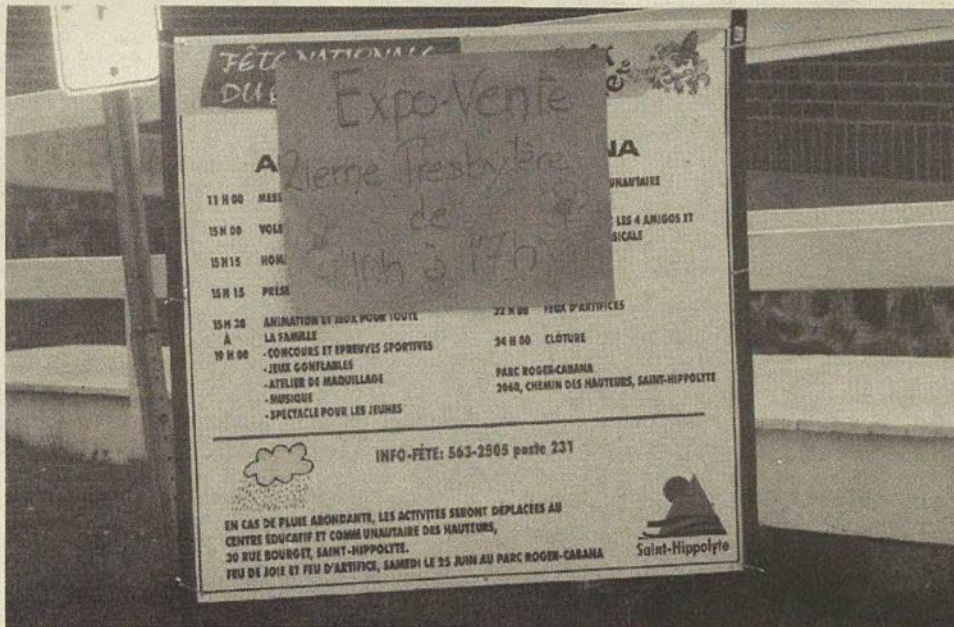
Prochainement LE SENTIER constituera une banque d'informations sur tous les services disponibles à

proximité. Cette banque d'informations sera rendue disponible à tous. Les commerces, les petites entreprises et les travailleurs autonomes sont invités à compléter une fiche décrivant leurs services ou produits en demandant le formulaire à : michel.demers@gmail.com ou par courrier au journal :

journal.lesentier@videotron.ca

C'est gratuit....

Michel Demers



Quand culture et mauvais goût se côtoient

Pour annoncer les festivités entourant la Fête Nationale du Québec, d'immenses panneaux publicitaires ont été installés dans les endroits stratégiques de la municipalité.

Quelle ne fut pas ma surprise de constater, dans la journée du 24 juin 2005, que l'on avait apposé des post-it géants de couleur rose sur ces affiches. Ces post-it annonçaient une expo-vente au deuxième étage du presbytère ou se trouve notre maison de la culture.

Je trouve qu'en agissant ainsi, on manque de respect envers les Québécois en banalisant cette fête populaire.

Des informations recueillies auprès de certaines personnes m'indiquent qu'il s'agissait d'une idée de dernière minute d'un groupe d'artistes. On peut se poser des questions sur le sens du mot artiste dans ce cas-ci. Un geste de mauvais goût pour annoncer une expo-vente dont je ne mets nullement en question l'importance.

Nicole Chauvin

L'Association du lac en Cœur a chaudement célébré son 25^e anniversaire

Comme chaque année, c'est à la Station de Biologie des Laurentides que les membres de LADLEC se retrouvent le 9 juillet pour la tenue de l'assemblée générale annuelle de leur association. Dans l'esprit du 25^e anniversaire, l'assemblée était précédée d'une projection de photos anciennes et récentes montrant la vie au lac à différentes époques.

Il y avait plus d'une quarantaine de personnes réunies pour discuter de plusieurs sujets d'intérêt notamment la protection des rives du lac en Cœur ainsi que le programme d'activités prévues pour la prochaine saison. Le maire St-Onge s'est adressé à l'assemblée suivi de André Marcoux, du Club plein-air, pour présenter le programme d'activités estivales.

Festivités du 25^e

Cette année, en vue des festivités du 25^e, la journée s'est poursuivie avec au programme un pique-nique au point de vue, des activités

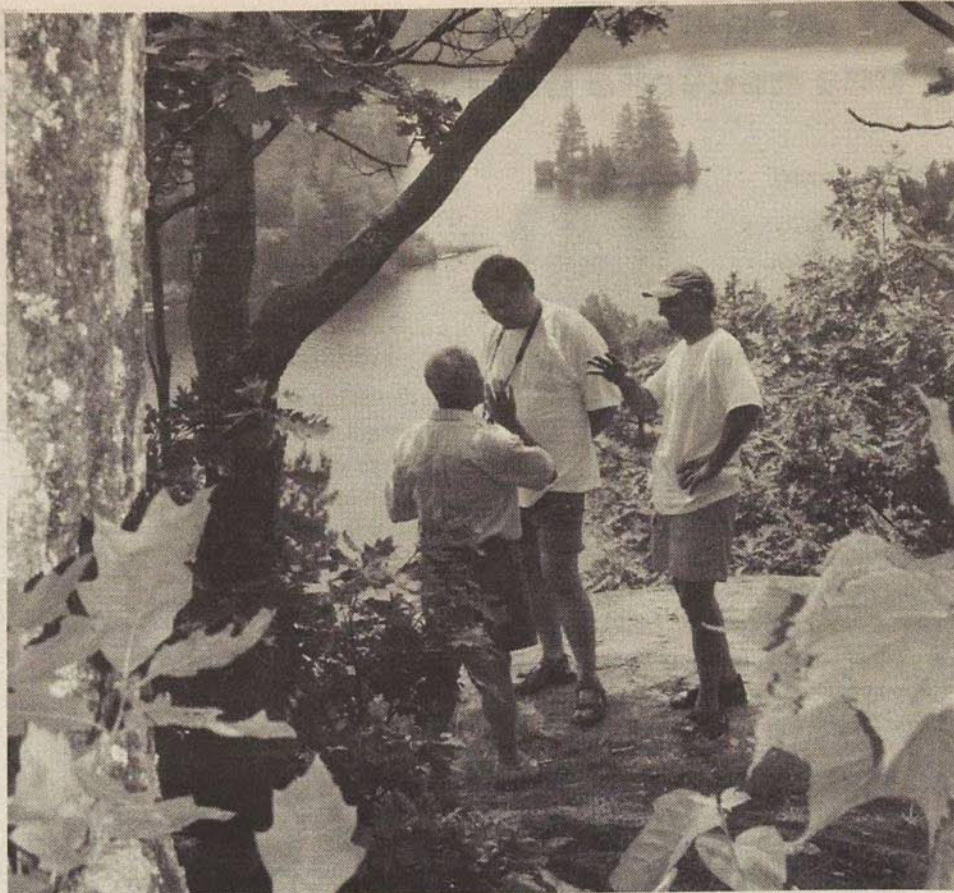
nautiques et jeux pour les enfants, un cocktail pour honorer les anciens présidents de LADLEC et un super BBQ où près d'une centaine de personnes se sont régalingées. De l'avis de tous, la journée fut un succès sur toute la ligne.

Le conseil d'administration 2005-2006

Le nouveau conseil d'administration de LADLEC est composé des personnes suivantes : Claude Amyot, administrateur, Marie-France Boudreau, secrétaire, Clément Desjardins, vice-président, Pamela Deans, vice-présidente, Craig W. Hay, trésorier, Daniel Roch, président et Francine Fortin, administratrice.

À propos de LADLEC

L'association du lac en Cœur a été mise en place il y a plusieurs décennies par des riverains soucieux de la qualité du lac et de l'environnement, des rives et forêts avoisinantes. C'est en 1980 qu'une Charte d'organisation sans but lucratif a été délivrée. Parmi les grands dossiers traités au fil des ans, notons, entre autres, l'abolition de la navigation des bateaux-moteur à essence,



Le comité organisateur (Daniel Roch et Claude Amyot) en discussion avec un membre de l'association (Marcel Plante). PHOTOS ANDRÉ MARCOUX

le déversement des eaux usées dans le lac. Le lac en Cœur est considéré comme un lac fragile, mais bien préservé et en santé grâce aux efforts quotidiens des riverains et utilisateurs. Ce lac est situé à moins d'une

heure de la grande région urbaine de Montréal. Un secret bien gardé!

Pour obtenir des renseignements supplémentaires : Daniel Roch 450.224.9000, 514.951.4490 ladlec@attglobal.net



SABLES L.G.

- Carrière
 - Pierre concassée
 - Sable lavé
 - Gravier décoratif
- 435, ch. de la Carrière
Saint-Hippolyte 436-8767**

LIVRAISON

CLAUDE COUSINEAU

Député de Bertrand
Porte-parole
de l'opposition officielle
EN MATIÈRE D'INNOVATION

197, rue Principale, bureau 101
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec), J8C 1K5

819 321-1676 ou 1 800 882-4757
Télec. : 819 321-1680



La Communale

Bulletin municipal de Saint-Hippolyte

Août 2005



Collecte de sang, le mardi 16 août

Nous avons de la veine...

Comme le veut la coutume, la collecte de sang des organismes communautaires nous revient de nouveau ce mois-ci. Pas besoin d'aller bien loin pour offrir une pinte de bon sang !

Mis sur pied par les organismes communautaires hippolytois, en collaboration avec le Service des loisirs et de la culture de Saint-Hippolyte, l'événement se tiendra

comme à l'habitude au Centre éducatif et communautaire des Hauteurs, situé au 30, rue Bourget. Ainsi, de 14 h 30 à 20 h, le mardi 16 août, les spécialistes d'Héma-Québec et une équipe de bénévoles accueilleront les Hippolytois désireux de faire ce don de vie. Ne manquez pas de faire un petit effort: après tout, nous avons bien de la veine d'être en bonne santé! Nous vous attendons en grand nombre...



HÉMA-QUÉBEC

**DONNEZ DU SANG.
DONNEZ LA VIE.**

Prochaine assemblée le 8 août *Pour tout dire... et tout entendre*

Pour connaître la teneur des dossiers qui touchent les Hippolytois, il n'y a pas de meilleur moyen que de venir assister à une assemblée publique du conseil municipal! Pour tout dire, c'est là qu'on découvre ce qui marque l'actualité hippolytoise, ce qui préoccupe notre population et ce qui se passe sur notre territoire. Mais c'est aussi l'endroit par excellence pour sensibiliser nos élus à une question particulière, en intervenant durant la période de questions ou en piquant une petite conversation avec l'un ou l'autre de nos conseillers. Bref, l'assemblée ordinaire, c'est une occasion extraordinaire de faire bouger les choses! Le 8 août prochain, il suffit de se présenter à la Communale, située au 2253, chemin des Hauteurs (entrez par le stationnement, à l'arrière de l'édifice). Comme toujours, l'assemblée débutera à compter de 19 h 30.

Comité d'embellissement de Saint-Hippolyte

Le jury a fait le tour du jardin

Du 25 au 29 juillet dernier, le jury du concours « Avez-vous un air fleuri? » a évalué quelque 90 propriétés inscrites dans diverses catégories. Le comité d'embellissement tient d'ailleurs à remercier les résidents de Saint-Hippolyte d'avoir participé en si grand nombre et encourage tous les citoyens à poursuivre leurs efforts pour embellir notre municipalité.

La prochaine étape ? La soirée de remise des prix, qui aura lieu le vendredi 9 septembre, à 19 h, à la Cabane à sucre Nantel située au 312, chemin du Lac-Bertrand, à Saint-Hippolyte. La soirée se déroulera sous la présidence d'honneur de Mme Lise Thibault, lieutenant-gouverneur du Québec. Pour l'occasion, nous accueillerons avec plaisir les participants et les commanditaires de l'édition 2005, qui assisteront à la présentation des différentes créations réalisées par les Hippolytois. La soirée permettra aussi de dévoiler le nom des gagnants, auxquels on remettra les prix correspondants, une cérémonie qui sera suivie d'un léger goûter.

Comme nos commanditaires ont été particulièrement généreux cette année, de très beaux prix de participation seront également tirés au hasard, parmi les participants du concours présents à la soirée, de même que des prix de présence que pourront gagner toutes les personnes sur place.

C'est donc un grand rendez-vous pour toute la population hippolytoise, ce vendredi 9 septembre. Nous vous attendons en grand nombre ! Mais, surtout, arrivez tôt, puisque le nombre de places est limité.



Maurice Cousineau
Administration et sécurité publique

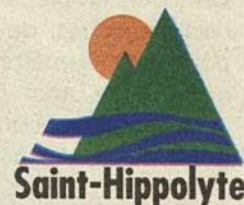
Denis Lemay

Bruno Laroche
Sport, loisirs et communications

Hélène Noël Watier
Culturel

Serge Alarie
Travaux publics

Gilles Beaugard
Urbanisme



Loisirs et culture



Vente de livres Encore un succès

Cette année encore, la vente de livres tenue par la bibliothèque a remporté un vif succès. Avec la température de notre côté, cela devenait fort agréable de « fouiner » à la recherche d'un titre rare... Tout comme l'année dernière, nous avons amassé 128 \$, ce qui porte le montant total des ventes de l'année à 539,15 \$. Il s'agit d'une hausse par rapport aux résultats obtenus l'année dernière, ce qui témoigne de la popularité grandissante de la lecture chez les Hippolytois. Nous en profitons pour remercier tout particulièrement les bénévoles qui ont travaillé très fort pour organiser cette activité, dont les recettes nous permettront d'acheter d'autres livres neufs. Un grand merci à Claire Lachance, Cynthia Ward, Nicole Laramée, Odette Laframboise et Diane Lajeunesse!

La prudence s'impose

On ne joue pas avec le feu...

En plein cœur d'un été plutôt chaud, les risques d'incendies se multiplient. Il suffit de suivre l'actualité pour constater que, dans un milieu riche en arbres, les feux en plein air menacent la sécurité publique. C'est pourquoi la Municipalité est régie par un règlement spécifique sur les feux en plein air.

En vertu de ce règlement, nul ne peut faire un feu en plein air sans avoir préalablement obtenu un permis du Service de prévention des incendies. Celui-ci peut être obtenu aux heures normales d'ouverture de la Municipalité, au coût de 10 \$ pour trois jours consécutifs. Grâce à cette mesure, les pompiers savent exactement où auront lieu les feux en plein air, qui sont les personnes responsables et comment les joindre, ce qui favorise une intervention plus rapide en cas d'ennui. Une façon d'éviter des catastrophes comme les feux de forêt dont on entend trop souvent parler dans les bulletins de nouvelles...

Soulignons que la personne qui se trouve sur les lieux du feu doit toujours garder le permis avec elle. De plus, ce permis ne peut être accordé ou il est automatiquement suspendu lorsque les feux en plein air sont interdits par la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU). Des panneaux d'information à cet effet, placés le long des principales routes hippolytoises, nous informent d'ailleurs des périodes de sécheresse, où les feux sont interdits.

D'autres restrictions s'appliquent... Ainsi, il est notamment interdit d'allumer un feu de déchets ou de matériaux de construction, ou d'allumer un feu extérieur quand les vents sont de plus de 20 km/h. Il faut aussi s'assurer d'allumer le feu à au moins 10 mètres du voisinage d'une maison, d'un bâtiment, de la forêt ou de tout matériau combustible. Et les amendes ont de quoi dissuader les contrevenants: 400 \$ pour une première infraction, et 1000 \$ en cas de récidive, des sommes encore plus élevées pour les commerces pris en défaut.

Les feux de camp

Précisons que les feux de camp, de leur côté, ne nécessitent pas de permis, mais qu'ils sont toutefois assujettis aux mêmes normes que celles décrites plus haut, notamment en ce qui concerne les interdictions.

Les foyers en pierre extérieurs, poêles, foyers en acier, barils ou ensembles de pierres, de blocs de ciment et de briques n'excédant pas 36 pouces de diamètre par 16 pouces de hauteur sont considérés comme des feux de camp. Quand les conditions climatiques le permettent, ces derniers peuvent être en fonction après le coucher du soleil sans qu'on doive demander de permis. Ils doivent toutefois être éteints complètement, avec de l'eau, sous la surveillance d'une personne responsable.

Du Nouveau à la bibliothèque

En location

L'ange gardien / Danielle Steel
Anne : vol. 3 : les sœurs Deblois / Louise Tremblay-D'Essiambre
Charles le téméraire : vol. 2 : Un saut dans le vide / Yves Beauchemin
Deuil interdit / Michael Connelly
Glace de feu / Clive Cussler
Quatre souris vertes / James Patterson
Rien ne vaut la douceur du foyer / Mary Higgins Clark
Rouge secret / Chrystine Brouillet
Vous revolez / Marc Levy

Documentaires

Appelez-moi Li Lou / Cynthia Sardou
Art de la simplicité / Dominique Loreau
Aurore l'enfant martyre / Victor Miller
Le bon samaritain : vol. 2 : La vie de Julie Bureau / André Mathieu
Conduire un véhicule lourd : 7e édition
Les conseils santé d'Isabelle Huot
Dans la jungle du placement / Stephen A. Jarislowsky
Irréductibles québécois / Valérie Lion
La tendresse / Hedwige Flückiger

Adolescents

J'ai besoin de personne
/ Reynald Cantin

Enfants

Documentaires

BMX, VTT acrobatique
/ Julien Soyer
Célio Clic Clic au Vietnam
/ Julie Paquet
Célio Clic Clic au Maroc
/ Julie Paquet
Déchets et recyclage
/ Steve Parker
Tout savoir sur les étoiles et les planètes / Toni Eugène

Bandes dessinées

Boule et Bill : La bande à Bill / Verron
Franky snow : Slide à mort / Buche
Game over : Blork raider / Midam

Romans jeune

Aloha Scooby-Doo! / Suzanne Weyn
Bobby Pendragon 4 : Cauchemar virtuel / D.J. Machale
Garçons sous observation / Stephie Davis
La mémoire de mademoiselle Morgane / Martine Latulippe
Ma mère est une extraterrestre / Sylvie Desrosiers
Nés sous une mauvaise étoile / Lemony Snicket
Une princesse rebelle et romantique / Meg Cabot

Albums

J'ai un beau château / Robert Munsch
Observe les animaux en danger et trouve l'intrus
Tous les soirs du monde / Dominique Demers
Turlu Tutu et le record du samedi / Gilles Tibo
Un secret pour Matisse / Jennifer Tremblay

Une dernière chance de participer

Que les jeunes de 3 à 12 ans se le tiennent pour dit : pour participer au Club de lecture TD, il faut s'inscrire avant le 27 août. Le tirage des livres, chandails et chèque cadeau aura lieu ce jour-là, à compter de 13 h. Alors, il ne te reste que quelques semaines pour venir découvrir des histoires fantastiques et t'envoler dans l'espace infini des livres. Profites-en : en passant à la bibliothèque, tu seras vite en orbite !



Maire et monde

Que demander de plus ?

Après la séance du conseil que nous avons eue en juillet, il me semble approprié d'appuyer mon collègue Gilles Beauregard et de démontrer à quel point le conseil tout entier se voue à la cause environnementale. Qu'en dites-vous ?

Au départ, nous avons commencé par le commencement, en restructurant le Service d'urbanisme, ce qui nous a permis de mettre l'accent sur l'application des règlements et la protection de l'environnement. Soulignons que, de deux employés qu'il comptait il y a quelques années, le Service d'urbanisme est passé à six employés, y compris une responsable des questions environnementales.

L'étude Carignan. Entreprise en 2000, l'étude réalisée par les étudiants du Centre de biologie de l'Université de Montréal, sous la supervision du Dr Richard Carignan, a permis de connaître la situation de nos lacs pour la période 2000-2002. Cette démarche, une première au Québec, aurait coûté plus de 200 000 \$ sans l'apport de la Station de biologie. Le travail de recherche se poursuit depuis, nous apportant constamment de nouvelles données.

Compostage et recyclage. Nous avons bâti notre plan de gestion des matières résiduelles, afin de se conformer à la réglementation provinciale et de réduire de 60 % le volume de nos ordures ménagères pour l'année 2008. Nous avons multiplié les efforts de sensibilisation au recyclage, au compostage et au souci de l'environnement. Nos efforts se poursuivent.

Répertoire des milieux humides. S'appuyant sur une étude réalisée par le professeur André Hade, nous avons répertorié tous les milieux humides hippolytois, à l'aide de cartes aériennes.

Renaturation des berges. Nous avons subventionné un projet de renaturation des berges pour deux ans, aidant les participants à planter plus de 10 000 arbres, arbustes et plantes. Nous avons aussi publié, en collaboration avec le REGAL, une série d'articles sur la question des problèmes associés au déboisement et à l'érosion des berges.

Création du CCE. Nous avons aussi mis sur pied le premier comité consultatif en environnement (CCE), formé par des citoyens passionnés et préoccupés par la santé de notre belle planète. Ces bénévoles s'impliquent afin de mettre leurs connaissances respectives au profit de notre population et de notre environnement. Le CCE joue un rôle conseil auprès des élus pour toute décision touchant l'environnement.

Mémoire au BAPE. Nous avons profité des séances du Bureau des audiences publiques en environnement pour déposer un mémoire concernant le problème des goélands qui envahissent nos lacs, attirés par le site d'enfouissement d'Intersan. Nous suivons toujours ce dossier de près.

Projet L'Or bleu. Nous avons collaboré à l'organisation d'un projet de deux ans, avec le REGAL et l'école primaire des Hauteurs, afin de familiariser nos 450 élèves du primaire au souci de leur environnement. Le projet a par la suite été soumis à un concours d'envergure provinciale.

Étude pilote avec l'École d'architecture des paysages. Ce nouveau projet qui s'amorce nous permettra d'aménager un site, au lac Maillé, servant d'exemple aux citoyens désireux de renaturaliser leurs rives.

Programme de communication. Nous venons aussi de mettre en place un plan de communication visant à sensibiliser notre population à la protection de l'environnement et au respect de notre réglementation d'urbanisme. Les actions prévues dans ce plan s'amorceront au cours des prochaines semaines.

Tout cela s'ajoute à nos collaborations avec le REGAL ou les associations de lacs, à nos efforts mensuels dans le bulletin municipal et à l'implication de toute notre équipe au sein de nombreux comités régionaux. Sans parler des règlements que nous avons adoptés pour encadrer la coupe de bois, l'épandage de fertilisants ou de pesticides, la vidange des fosses septiques, etc.

Alors, quelqu'un doute-t-il encore de notre détermination à préserver les richesses naturelles hippolytoises ?

Yves St-Onge, maire



Loisirs

Hockey mineur et patinage artistique C'est le temps de s'inscrire !

Vous avez eu chaud ces dernières semaines ? Voici de quoi vous rafraîchir les idées : le moment est déjà venu, pour les jeunes de moins de 17 ans, de s'inscrire au hockey mineur et au patinage artistique pour la saison hivernale 2005-2006.

Pour ce faire, il suffit de se présenter aux endroits et aux dates indiqués ci-dessous, en prenant soin d'apporter tous les documents requis. Si vous avez besoin de plus de renseignements quant aux modalités d'inscription ou aux pièces nécessaires à l'inscription, n'hésitez pas à communiquer avec le Service des loisirs et de la culture de Saint-Hippolyte, au (450) 563-2505, poste 231.

Hockey

Lieu d'inscription

Centre communautaire Notre-Dame
55, rue Filion, à côté de la polyvalente
Saint-Jérôme

Dates

Vendredi 12 août de 17 h à 21 h
Samedi 13 août de 9 h à 14 h

Coûts

1er enfant	450 \$
2e enfant	375 \$
3e enfant	300 \$

Remarque

Vous devez aussi ajouter une cotisation de 25,00 \$ par enfant à la Fédération des clubs de hockey mineur de Saint-Jérôme.

Patinage artistique

Lieu d'inscription :

Place Lapointe
10, rue Saint-Joseph, bureau 101

Dates

Mardi 16 août de 18 h à 21 h
Mercredi 17 août de 18 h à 21 h

Coûts

1er enfant	450 \$
2e enfant	375 \$
3e enfant	300 \$

Remarque

Vous devez aussi ajouter une cotisation payable au Club de patinage artistique de Saint-Jérôme, d'un montant variant en fonction de l'âge de l'enfant :

Novice : 95 \$

Junior, inter et senior : 115 \$

Info-Loisirs

Planifiez votre rentrée

Comme à chaque année, le Service des loisirs et de la culture de Saint-Hippolyte travaille activement à préparer une rentrée des plus stimulante. L'objectif : proposer à toute la population, jeune et moins jeune, une panoplie d'activités passionnantes pour l'automne. Déjà, on sait que plusieurs valeurs sûres seront de retour, accompagnées de quelques nouveautés.

Bien sûr, tous les détails entourant chacune des activités sportives et culturelles seront divulgués au début de septembre. Entre-temps, il convient de préciser que la période d'inscription s'étendra du 6 au 16 septembre, selon l'horaire suivant :

du lundi au jeudi	vendredi	le jeudi 8 septembre
8 h 30 à 12 h 13 h à 16 h	8 h 30 à 12 h 30	18 h à 20 h

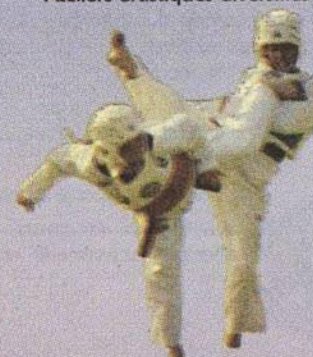
Le tableau ci-dessous vous donnera un aperçu des activités au programme. Ne manquez pas les détails additionnels dans l'Info-Loisirs, disponible à la fin du mois d'août, ou dans le prochain bulletin municipal ! Comme toujours, les inscriptions se tiendront à la Communale, au 2253, chemin des Hauteurs. Pour en savoir plus, il suffit de composer le (450) 563-2505, poste 231.

Pour les tout-petits

Atelier des tout-petits
Karaté
Gymnastique récréative
L'heure du conte
Pré-ballet
Pour les jeunes
Ballet classique
Danse hip hop
Gymnastique récréative
Karaté
Ateliers artistiques diversifiés

Pour les ados

Karaté
Break dance
Ateliers artistiques diversifiés



Pour les adultes

Badminton libre
Conscience corporelle
Club de marche
Danse aérobique
Danse en ligne
Danse hip hop
Karaté
Tai-chi
Volley-ball
Yoga
Ateliers artistiques diversifiés

Familial

Spectacle « Jeune Public »



**MÉDIATION CONCILIATION
DE QUARTIER DES LAURENTIDES**

**Service gratuit et confidentiel
pour régler des conflits**

**Mesures alternatives
des Vallées du Nord**

(450) 436-6749 ou 1 800 265-6749

www.mesuresalternatives-mavn.ca

Agence de développement
du quartier des
Laurentides
et de la région
Saint-Hippolyte
Québec

Administration



Dérogations mineures *Le conseiller Beauregard remet les pendules à l'heure...*

Chaque fois qu'il est question d'une dérogation, aussi mineure soit-elle, on assiste à une véritable levée de boucliers. Le sujet devient presque tabou tellement il soulève les passions. Dans un contexte aussi enflammé, le ton monte, et les échanges dérapent. Au point qu'il faut parfois remettre les pendules à l'heure...

Le conseiller Gilles Beauregard, responsable de l'urbanisme et ardent défenseur de l'environnement, a vu rouge, à la dernière assemblée du conseil, à force d'entendre des commentaires mettant en doute son souci de protéger l'environnement, venant de gens qui perçoivent les dérogations mineures comme une menace écologique. C'est donc avec conviction que le conseiller a rappelé ses inlassables efforts, sur le plan environnemental, pour préserver les richesses hippolytoises.

«Je ne suis pas un politicien d'expérience, et j'ai peut-être encore un peu de naïveté quant à mon rôle à titre d'élu. Mais à mes yeux, je représente des points de vue variés, ceux de tous les payeurs de taxes, sans exception. Que les gens soient sympathiques, antipathiques, de gauche, de droite, ça ne change rien : je défends les intérêts de tous. Quand nous accordons une dérogation mineure, ce n'est pas en se demandant si c'est un bon voisin qui la demande. Ce qui nous intéresse, c'est de savoir si la demande cause du tort à l'environnement ou au voisinage. Dans la négative, je ne vois pas pourquoi nous devrions refuser des demandes qui ajoutent de la valeur aux propriétés sans nuire à personne», a commenté le conseiller Beauregard, irrité.

D'ailleurs, l'approche préconisée par le conseil municipal en est une d'ouverture et de partenariat avec les citoyens, et non d'intransigeance. «Nous cherchons toujours des solutions, et nous avons souvent refusé des dérogations justement parce qu'il existait d'autres moyens de respecter la réglementation. Ultimement, notre objectif consiste à sensibiliser la population aux responsabilités des propriétaires, par l'information et l'éducation. Malheureusement, cela prend des générations entières pour voir changer les mauvais comportements. Mais attention : les dérogations mineures ne sont pas accordées aux fraudeurs et aux pollueurs. Elles s'adressent aux personnes de bonne foi, qui ne peuvent respecter la réglementation pour des raisons hors de leur contrôle. Ces gens-là, on n'a aucune raison de les pénaliser», ajoute Gilles Beauregard.

Ce dernier précise qu'il est le premier à ouvrir la discussion avec quiconque s'intéresse à l'urbanisme ou à l'environnement, que les personnes concernées soient d'accord ou non avec son point de vue. «Mais je tiens à ce que les gens disent les choses avec respect. C'est beau critiquer, mais il faut aussi se servir de sa tête et comprendre qu'on peut se respecter sans être toujours d'accord», a conclu le conseiller.

Dérogations mineures *L'exception qui confirme la règle*

Puisque les dérogations mineures semblent le sujet de l'heure, précisons donc quelques détails à leur sujet.

Une dérogation mineure constitue une procédure d'exception. Il s'agit d'une solution technique qui apporte une réponse à des problèmes pratiques ne pouvant être prévus à l'avance dans une réglementation d'urbanisme. Grâce à la dérogation, le conseil peut autoriser des travaux projetés ou régulariser une situation existante qui ne rencontrent pas toutes les dispositions de la réglementation d'urbanisme.

Évidemment, il faut aussi déterminer ce qui doit être considéré comme une dérogation mineure, démarche qui doit se faire cas par cas. En effet, ce qui est mineur dans une situation peut devenir majeur dans une autre. Mais en bout de ligne, la dérogation mineure procure une certaine souplesse dans l'application du règlement d'urbanisme, pourvu que la demande respecte certains critères très précis, tels que décrits par la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme :



La demande n'a pas pour effet de changer l'usage ou la densité dans la zone concernée;

L'application du règlement de zonage cause un préjudice sérieux au demandeur, en le privant de la pleine jouissance de sa propriété;

La demande ne porte pas atteinte à la jouissance, par les propriétaires des immeubles voisins, de leur droit de propriété;

La demande respecte les objectifs du plan d'urbanisme; Les travaux en cours ou déjà réalisés ont été effectués de bonne foi et ont fait l'objet d'un permis.

Quelques notes sur la période de questions *Parole aux citoyens*

Après la frénésie du mois précédent, c'était le retour au calme à l'assemblée de juillet, même si plusieurs ont pris le micro. Voyons ce qu'ils ont dit...

La tradition se poursuit

Poursuivant la tradition qu'il a lui-même instaurée, le premier intervenant a donné le ton avec ses questions au conseil. Ainsi, Jean-Claude Goulet a notamment émis quelques objections quant au projet d'installer un arrêt obligatoire à l'intersection des chemins du Lac-de-l'Achigan et des Hauteurs, c'est-à-dire au village, devant le marché d'alimentation. Selon lui, pour garder l'endroit sécuritaire en hiver, il faudra mettre beaucoup de sel dans la rue, qui s'écoulera ensuite dans nos lacs. Toutefois, le conseil s'est montré rassurant, ayant fait ses devoirs dans ce dossier : toutes les mesures nécessaires seront prises pour assurer la sécurité de cette intersection en causant un minimum de dommages à l'environnement. Chose certaine, dans son état actuel, l'intersection représente un danger pour la sécurité publique. Le conseil n'avait d'autre choix que d'intervenir.

Il a de plus été question d'une alarme incendie qui s'est déclenchée récemment chez notre ami Goulet. Ce dernier en a profité pour applaudir la vitesse à laquelle ont réagi les pompiers, tout en dénonçant le peu d'efficacité du système de télécommunications des services publics. On sait que nos montagnes et nos forêts ont le don de faire mal paraître les dispositifs de téléphonie cellulaire... Comme nous l'avons déjà mentionné, après plusieurs essais avec différentes technologies, le conseil a déjà trouvé une autre solution à ce problème, par l'installation d'une tour qui servira de relais aux messages diffusés sur ondes courtes. Cette solution améliorera de façon spectaculaire la couverture de notre territoire.

Toute une galère!

Un citoyen du lac Bleu, André Cardin, est venu s'enquérir de l'évolution des discussions autour de la présence de bateaux sur son lac. On se souviendra que deux clans s'opposent, certains citoyens souhaitant l'interdiction d'utiliser un bateau à moteur alors que d'autres préfèrent le statu quo. Rappelons que la Municipalité a accepté de servir de médiatrice dans ce dossier. Autrement dit, l'intervention du conseil municipal et du directeur général ont permis aux porte-parole des deux groupes de s'asseoir ensemble pour chercher des compromis satisfaisants. Les efforts de tous ont conduit à élaborer une solution concrète, qui sera soumise sous peu à toute la population du secteur. Les résidents du lac Bleu auront alors l'occasion d'exprimer leur point de vue sur la solution proposée qui, on le souhaite, pourra satisfaire les uns et les autres.

Faire le pont

Un Hippolytois qui demeure aux limites de Sainte-Sophie est venu sensibiliser le conseil à la détérioration d'un pont situé sur le chemin du Lac-Bertrand. On sait que de nombreux camions circulent dans le secteur en raison de la présence d'une carrière à proximité. Soulignons que la Municipalité a déjà tenté de résoudre le même problème, en adoptant une solution proposée par le même citoyen. Ce dernier a d'ailleurs remercié le conseil d'avoir essayé sa suggestion, malgré les résultats décevants obtenus. Nos élus ont promis de se pencher à nouveau sur la question, et d'essayer autre chose. Un dossier à suivre !

On ne déroge pas !

À l'assemblée de juillet, les citoyens n'ont pas dérogé... à leur habitude de venir protester contre toute dérogation mineure ! Il semble que les Hippolytois sont nombreux à préconiser la ligne dure en matière d'urbanisme, au grand dam de ceux et celles dont les projets ne peuvent se conformer à la réglementation actuelle. Ainsi, les Yvan Morin et Daniel Brais, notamment, ont tenu à exprimer l'opinion que le règlement d'urbanisme devrait être appliqué de façon stricte, point à la ligne. Or, soulignons que les dérogations mineures ont pour objectif de permettre aux citoyens de jouir au maximum de leur propriété, en réalisant certains travaux n'ayant aucun impact négatif sur l'environnement ni sur la qualité de vie de leur voisinage. Dans cet esprit, il serait vraiment dommage de priver de leurs rêves les demandeurs d'une dérogation... Rappelons enfin que la dérogation, accordée beaucoup moins souvent qu'on semble le croire chez nous, n'est autorisée que dans les cas où il n'existe aucune autre solution, pour le demandeur, afin de réaliser son projet ou de régulariser une situation existante.

Précisons que le débat a été lancé ce mois-ci par la demande de dérogation d'un citoyen à laquelle s'opposent plusieurs résidents du voisinage. Les opposants doutent de la bonne foi de leur voisin, l'accusant d'avoir sciemment dérogé à la réglementation, et craignent que le projet cause du tort à l'environnement. Ces accusations, lourdes de conséquences, ont été entendues par le conseil, de même que certains éléments appuyant leurs dires. Toutefois, ni le conseil municipal ni le comité consultatif d'urbanisme (CCU) n'ont eu la possibilité d'examiner ces nouveaux éléments. On a donc résolu de reporter toute décision quant à cette demande de dérogation bien précise, et de soumettre les nouvelles données au CCU. Nous en reparlerons !

**Demandez-nous une
opinion de la valeur
marchande de votre
propriété**

C'EST GRATUIT



courtier immobilier agréé franchisé indépendant
et autonome de Corp. Exit Québec inc.



980, chemin des Hauteurs Saint-Hippolyte 450 224-0115 ou 866 884-0115 (sans frais)



***Peter
Lemay**



***Simon A
Del Vecchio-Lemay**



***Nicole
Laporte**



***Annie-Marie
Ounsworth**



***Marie-Sophie
Jalbert**



***Héloïse
Simoneau**

**agent immobilier affilié, ** agent immobilier agréé*



1 SAINT-MARGUERITE :
Ferme de 74acres. Écurie avec stalle pour 23
chevaux. Manège intérieur. 350 000 \$ (Annie)



2 SAINT-HIPPOLYTE : Fermette 11 arpents, construc-
tion 1996, 5 CAC, écurie, 3 box, enclos pour animaux,
(Marie-Sophie) 340 000 \$

3
**Plusieurs terrains en
montagne, 4 fermettes
35¢ le pied carré.**
(Héloïse)



4 L'ÉRABLIÈRE :
Nouvelle phase, choix de 16 terrains, plusieurs modèles
(Peter)



5 LAC DE L'ACHIGAN :
Vue et accès.
249 000 \$ (Peter)

6
**Plus de
16 000 agents,
600 bureaux,
cible 100% canadienne
et d'envergure
internationale**

7
**LAC PRIVÉ,
4 acres, terrain 21 acres,
à deux pas du village de
Saint-Calixte.
185 000 \$.**
(Héloïse)



8 IMMEUBLE À REVENU : Commercial et résidentiel,
revenu incroyable, pour gens d'affaires. 365 000 \$
(Simon ou Peter).



9 LAC ÉCHO : Bord de l'eau, 154 000 p.c.
323 000 \$ (Peter)

10
**Terrain, 54 750 p.c.,
avec accès au lac en
Coeur 16 000\$**
(Annie)



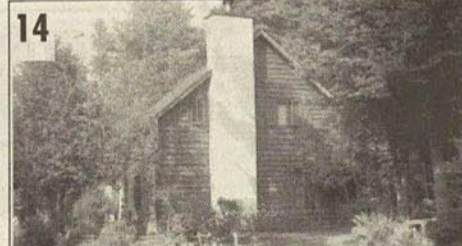
11 ACCÈS AU LAC CONNELLY : 21 457 p.c., 2 CAC.
139 000 \$ (Annie)



12 AUBAINE DU MOIS
ACCÈS AU LAC CONNELLY : 21 457 p.c., 2 CAC.
139 000 \$ (Annie)



13 LAC MORENCY : Domaine Cabanac, 600,000
p.c. prix réduit. 815 000 \$ (Peter).



14 LAC ÉCHO : Accès au lac, 15,000 p.c., 3 CAC
169 000 \$ (Peter).



15 CLÉ EN MAIN : 3 CAC, accès au lac l'Achigan, idéal
pour jeune famille. 129 000 \$ (Héloïse)



16 MAJESTUEUSE : plusieurs avantages, chauffage géother-
mique, a/c, vue panoramique, immense cuisine, bain tour-
billon dans la CCP, immense terrain, foyer. 369 000 \$
(Simon).

**Dû à une situation
INCONTRÔLABLE
Yvon Lanthier
est dans l'obligation
de fermer son garage
au village,
au 2241, chemin des Hauteurs.**

**Il tient à rassurer ses clients qui possèdent
une garantie que celle-ci sera honorée à
l'Atelier 1, au 1010, chemin des Hauteurs.**

**Les clients qui ont entreposé des pneus,
ceux-ci seront dorénavant à l'Atelier 1.**

**Veillez noter que le service d'essence à
la pompe est disponible
jusqu'au 5 septembre.**

**Yvon Lanthier remercie sa fidèle clientèle
de la confiance qu'elle lui a toujours témoignée et
lui souhaite la bienvenue à l'Atelier 1.**

2241, chemin des Hauteurs

450 **563-1722**

LUNDI AU VENDREDI 8 H À 17 H



L'ATELIER

**Yvon
LANTHIER**

1010, chemin des Hauteurs

450 **224-8722**

LUNDI AU JEUDI 8 H À 21 H

vendredi 8 H À 17 H



BFGoodrich

DUNLOP

GOODYEAR

MICHELIN

PIRELLI

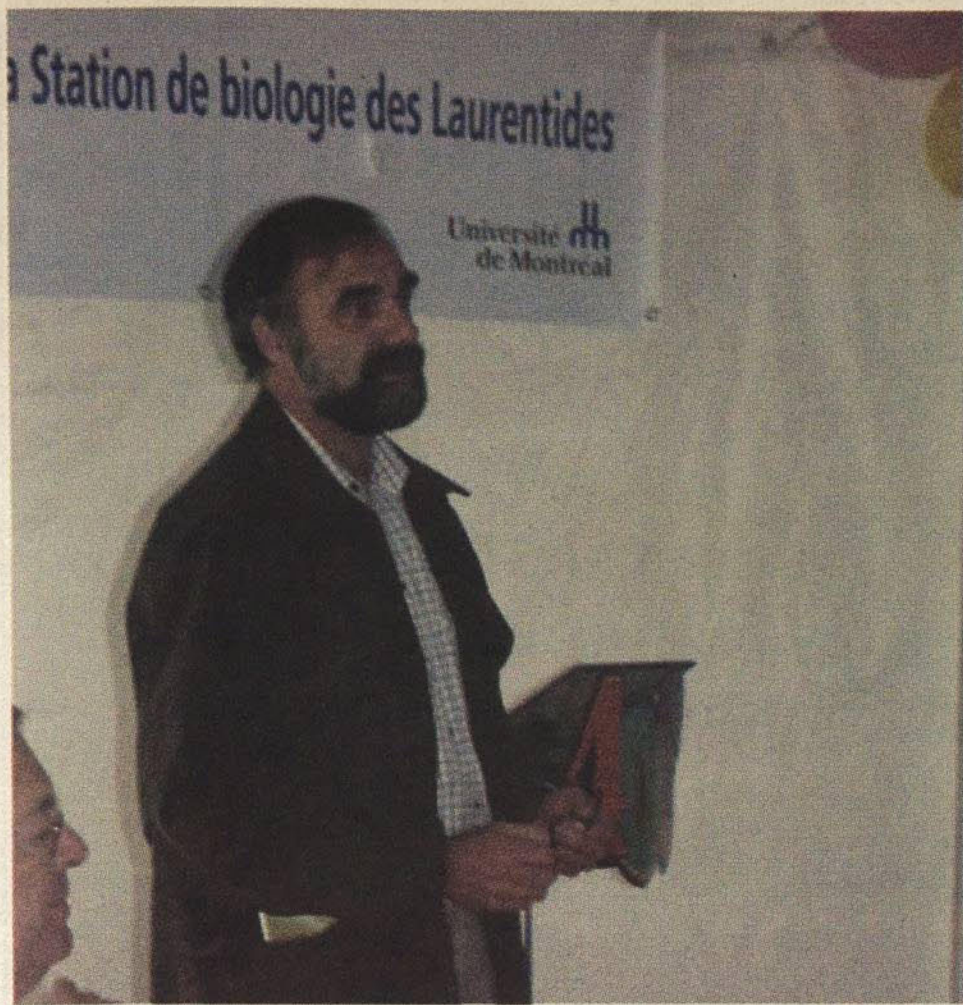
DEW

Pneus Kelly

TOYO

UNIROYAL

YOKOHAMA



Le docteur Richard Carignan directeur de la station de biologie des Laurentides. PHOTOS ANDRÉ MARCOUX

Le 40^{ième} anniversaire de la Station de biologie

André Marcoux

Un quarantième anniversaire très sobre fut célébré à la station de biologie des Laurentides. On a eu droit aux présentations du directeur de la station, le docteur Carignan, du vice-recteur des Arts et Sciences, à une conférence sur le rapport Coulombe et à un méchoui très délicieux.

16 kilomètres carrés

Mais qu'est-ce que la station de biologie des Laurentides ? Ce territoire de 16 kilomètres carrés chevauche les municipalités de Saint-Hippolyte, Sainte-Adèle et Chertsey. Très peu de territoires aussi près de Montréal ont subi si peu de perturbations humaines. L'université de Montréal a donc choisi ce lieu pour se doter d'un véritable laboratoire vivant pour son département de biologie. On y donne des cours de biologie animale, de foresterie, de géologie, de mycologie, d'entomologie, etc, depuis une époque où

le mot écologie n'était qu'une vague définition. On y fait aussi de la recherche fondamentale et appliquée dans les mêmes domaines et même plus.

Le passé n'est malheureusement pas garant de l'avenir. Le département de biologie doit négocier à date fixe l'occupation du territoire avec le gouvernement. Et un si beau territoire attire bien des convoitises comme les exploitants forestiers qui n'y voient que des arbres de valeur à couper ou encore certaines gens qui n'y voient que leur terrain de loisir personnel comme la motoneige, la chasse et la pêche.

Une aire protégée!

La solution idéale serait d'en faire une aire protégée et justement le gouvernement est en retard dans ce domaine. Il avait prévu rejoindre la norme mondiale de 10 % d'aire protégée sur son territoire en 2006 et on est encore loin du compte.



SOINS des PIEDS service à domicile

Nicole Marchessault, infirmière
téléphone : 450 563-1844
téléavertisseur : 514 751-9885

Membre de l'association
des infirmières et des infirmiers
en soins des pieds du Québec

Membre de l'Ordre
des infirmières et des infirmiers
du Québec.
permis no : 681445

FAMILI-PRIX

Cosmétiques - Homéopathie
Vente et location de béquilles
Agence de timbres
- photocopie
- Service de télécopieur

SERGE MAILLÉ, PHARMACIEN
65 ans et plus 10 % tous les jours
(excepté sur spéciaux)



973, ch. des Hauteurs
Saint-Hippolyte 224-2956

Club de plein air Un mois d'août tout en plein air

André Marcoux



Il y aura une inauguration officielle d'un tronçon de sentier de ski de fond en septembre, le temps qu'on construise le pont qui reliera la piste 13 à la piste 4. Cette inauguration prendra la forme d'un repas communautaire et le club fournira le méchoui.

Certains membres du club vont dans les Adirondacks pour gravir les 46 sommets qui dépassent les 4000 pieds. Si cela vous tente, vous pouvez

vous joindre à eux histoire de voyager ensemble et de partager les frais. Vous n'êtes pas obligés de faire les mêmes montagnes qu'eux. Jusqu'à maintenant, ils ont fait une dizaine de sommets de tout genre dont les monts Giant, Porter, Esther, Phelps, Tabletop, Cliff et Redfield. Les sorties sont sur un ou plusieurs jours. Quel que soit le sommet que vous ferez, vous en reviendrez la tête pleine de paysages à en couper le souffle.

Pour de plus amples informations sur les sorties, appelez au 563-1667 ou envoyez un courriel à amarcoux@distributel.net

Date	Activités	Niveau	Lieu/heure	Horaire/Lieu	Remarques	Membre/non Membre
6/8	Randonnée pédestre	intermédiaire	Saint-Donat	9 h • Pavillon RC	vosre lunch	Gratuit /5 \$
13/8	Randonnée pédestre	facile	Chute Monte à Peine	9 h • Pavillon RC	vosre lunch	Gratuit 5 \$ *
21/8	Vélo	intermédiaire	Corridor aérobique	8 h • Pavillon RC	possibilités transport vélo	Gratuit 5 \$ *
27/8	Ornithologie	facile	Saint-Hippolyte	8 h • Pavillon RC		Gratuit 5 \$ *
28/8	Kayak de mer	facile	Rivière Mille-Îles	9 h • Pavillon RC	Locations sur place	Gratuit 10 \$ *
					Beaucoup d'oiseaux et tortues	

* frais afférents • Pavillon Roger-Cabana

AUTOCONSTRUCTEUR nous sommes la solution à vos projets!

Simplifiez-vous la vie avec notre
SERVICE CLÉ EN MAIN

Téléphonez ou venez nous rencontrer

MATÉRIO

La destination incontournable!

Spécialiste en matériaux de
construction et de rénovation

SAINT-JÉRÔME
2159, boul. Labelle (Secteur Lafontaine)
450.438.8109

TERREBONNE
7700, boul. Laurier (Secteur La Plaine)
450.478.7557



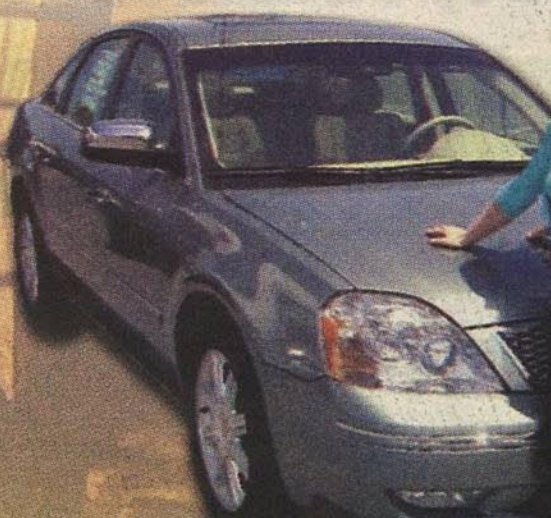
PARTEZ EN VACANCES

l'esprit libre

Les premiers paiements sont à nos frais*



*Certaines conditions s'appliquent. Applicable sur les 5 voitures en promotion.



Five Hundred



Escape 2005



Freestar 2005



Freestyle



380, boul. des Laurentides, Saint-Jérôme (secteur St-Antoine) (voisin de l'hôpital)

450 436-2264 514 332-2264

sans frais Montréal

www.deslaurentidesford.com

Voir détails en magasin. Photo à titre indicatif.





Cheval ? girafe ? ou drakkar ?

André Marcoux

J'attendais un temps moins sec pour brûler un vieil arbre mort lorsque j'ai reçu la visite de Monique et de ses deux puces, des jumelles identiques, qui n'ont pas tardé à lui trouver des airs de girafe, d'hippocampe à long cou, de cheval d'enfant comme celui qui traînait dans le grenier de leur grand-mère. Leur dernière description fut une tête de drakkar parce que, c'est bien connu, les vikings ont découvert l'Amérique. Et elles se sont mises à chercher la queue du bateau. Et on dit que la jeunesse n'a plus d'imagination!

PHOTO ANDRÉ MARCOUX

LES TRUCS À MAMIE

Thérèse Labrosse



Servez-vous de vos billes

Lorsque vous utilisez un bain-marie, déposez quelques billes dans l'eau. Si jamais toute l'eau s'évapore, les billes vous avertiront du problème avant que la casserole ne soit abîmée.

Du vinaigre

Ajoutez quelques gouttes de vinaigre à la bouteille de liquide à vaisselle. Le vinaigre dissout la graisse. La vaisselle sera resplendissante de propreté.

Frites parfaites

Ajoutez quelques gouttes d'essence de vanille à la graisse ou à l'huile de cuisson des frites. La couleur et la texture des frites seront agréablement rehaussées.

Lampes et lustres (abat-jour)

Il est facile de déloger la poussière accumulée entre les plis d'un abat-jour avec un pinceau dont les soies sont souples.

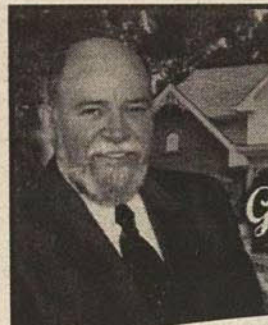
Alain Dagenais Plomberie Inc.



Plomberie - Chauffage - Gaz naturel Pompes •
Installation vente et réparation

r.b.q. 8252-2814-14

450 563-1112



Gaston Bergeron

agent immobilier affilié



bureau 450 563-3737

résidence 450 563-4723

Sutton

GRUPE SUTTON-LAURENTIDES
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
WWW.SUTTON.COM
GBERGERON@SUTTON.COM

Votre agent de confiance depuis 16 ans

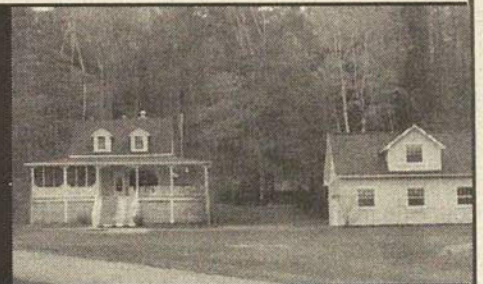


Bord du lac de l'Achigan

Propriété avec terrain additionnel au bord de l'eau. Solide construction 1994. Revêtement de cèdre. Intérieur à aires ouvertes. Vue magnifique. Orientation franc sud. (1100558)

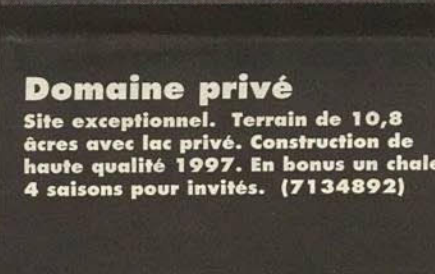
Bord du lac de l'Achigan

Résidence coup de coeur, style champêtre. Grand garage double détaché. Terrain plat de 74 014 p.c. incluant terrain sur le bord du lac. Vue panoramique. Un site comme il ne s'en fait plus!



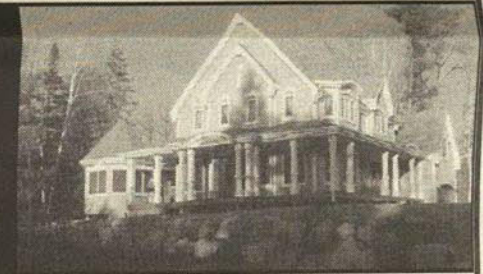
Bord du lac de l'Achigan

Propriété bien entretenue. Terrain paysagé de 21135 p.c., arbres matures. Garage double, isolé et chauffé. 269 000\$



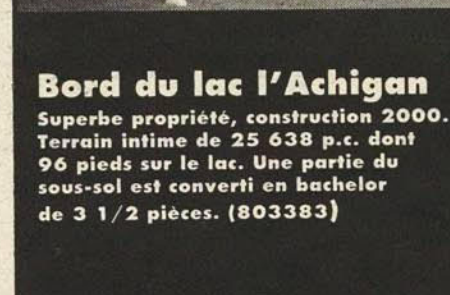
Domaine privé

Site exceptionnel. Terrain de 10,8 acres avec lac privé. Construction de haute qualité 1997. En bonus un chalet 4 saisons pour invités. (7134892)



Chalet d'été

Joli petit chalet d'été sur pilotis. Idéal comme pied à terre dans les Laurentides. (1113300) 30 000\$



Bord du lac l'Achigan

Superbe propriété, construction 2000. Terrain intime de 25 638 p.c. dont 96 pieds sur le lac. Une partie du sous-sol est converti en bachelor de 3 1/2 pièces. (803383)



Site de rêve

Chalet 4 saisons dont l'intérieur est à terminer. Immense terrain de 119 674 p.c. Très, très privé. Aucun voisin à vue. Accès au lac Pin Rouge à 5 min. de marche. (1109017)

DE L'ESPACE BEAU GRAND TERRAIN boisé de 308 803 p.c. Terrain vallonné et borné par un petit ruisseau. Source d'eau naturelle sur le terrain. (717411)



L'École de ski Stéphane Rochon

De la grande visite

La fin des classes a ramené beaucoup d'activités à l'École de ski Stéphane Rochon. Les membres des clubs régionaux s'y entraînent régulièrement. L'Équipe du Québec, qui regroupe les 18 meilleurs québécois y a tenu un camp en juin et des membres de l'Équipe nationale ont passé quelques jours à peaufiner leurs nouveaux sauts juste avant leur départ pour l'Europe pour le deuxième camp d'entraînement sur neige.

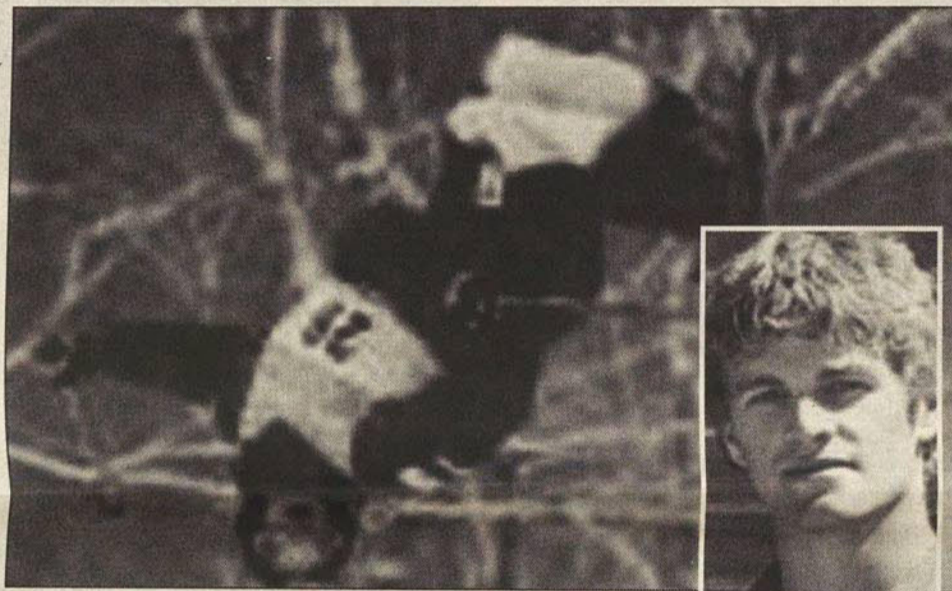
De la grande visite

Marc-André Moreau, vice-champion du Monde en 2005 à Turin en duel, et Jean-François Therrien également de l'Équipe Coupe du Monde étaient parmi nous. Marc-André est selon moi, notre meilleur espoir olympique en 2006 à Turin. Jean-François, autrefois de Saint-Jérôme, tentera d'obtenir son laissez-passer pour les Olympiques de 2006 lors des prochaines Coupes du Monde en décembre. Marc-André et Jean-François apprécient la rampe de Saint-Hippolyte parce qu'elle est particulièrement adaptée aux skieurs de bosses.

Maxime Gingras, de Saint-Hippolyte et Vincent Sigouin de Sainte-Agathe, donneront du fil à retordre aux plus vieux, avec leurs nouveaux sauts en progression, notam-

ment le back double full (back flip avec deux vrilles).

Plusieurs spectateurs s'arrêtent régulièrement pour regarder les athlètes sauter. Il n'existe qu'un seul autre site au Québec, celui de lac Beauport. Les parents d'athlètes des Laurentides se considèrent chanceux de pouvoir bénéficier du site de Saint-Hippolyte. C'est accessible facilement et rapidement et la famille n'a pas besoin de chambarder sa fin de semaine pour permettre aux adeptes de s'entraîner régulièrement.



Marc-André Moreau, vice-champion du Monde en 2005 à Turin

ACROSKI Laurentides y tiendra une compétition et clinique de juges les 6 et 7 août prochain. Stéphane Rochon a pris sa retraite, mais un athlète international a toujours le goût de se dépasser... Si vous le croisez, demandez-lui ce qu'il a expérimenté sur sa rampe et qu'il a trouvé aussi « pire » qu'une coupe du monde.

Balle-molle à Saint-Hippolyte ou la ténacité des gars...

(DG) Vers la fin des années 70 jusqu'à la fin des années 80, trois ligues de balle-molle évoluaient à Saint-Hippolyte; les garçons qui comptaient plusieurs catégories, les filles et enfin les gars. Près de 30 ans plus tard une seule ligue a survécu, celle des hommes. Du moins, je crois qu'il s'agit de la même ligue. Je tenterai d'en savoir un peu plus long pour la prochaine édition.

J'avais l'intention d'écrire un article sur la ligue de balle-molle de Saint-Hippolyte. Malheureusement je n'ai pu joindre aucun membre de cette ligue.

Par contre, le sujet de la balle-molle a ravivé certains souvenirs en moi et plusieurs de mes ex-coéquipières se rappelleront de beaux moments.

À compter des années 1977, 1978 et suivantes, nous étions une soixantaine de filles et de jeunes femmes de 16 à 25 ans environ à se réunir deux ou trois fois par semaine pour disputer des matchs de balle-molle. La municipalité comptait quatre équipes de filles : le lac Connelly Nord, le lac Connelly Sud, le lac Maillé et le lac de l'Achigan.

Des tournois inter-villes étaient également à l'horaire.

Plusieurs d'entre nous se souviendront des efforts soutenus qu'ont déployés tous les membres des ligues hommes et femmes, avec le service des loisirs, afin d'obtenir de l'éclairage au parc du Bivouac, aujourd'hui le parc Roger-Cabana; activités bénévoles, demandes de subventions, etc. Au début nos parcs

ne bénéficiaient pas d'éclairage nécessaire pour évoluer en soirée. Donc, les parties débutaient dès 18 h afin de se terminer assez tôt avant la noirceur. Puis, la famille, le travail et les horaires plus chargés ont fait en sorte que la ligue des filles s'est éteinte... Le soccer a rallié tous les jeunes et la ligue des garçons s'est éteinte également. Une seule ligue a survécu, celle des gars... Chapeau les gars, vous avez fait en sorte que tous les efforts mis en oeuvre il y a près de 30 ans n'aient pas été faits inutilement... il y a encore de la balle-molle à Saint-Hippolyte. Peut-être verrons-nous un jour un match en souvenir de la ligue des filles... Avis aux intéressées.

Accident de bateau du 4 juin dernier

(DG) Le 4 juin dernier, plusieurs personnes ont été témoin des suites d'un accident de bateau survenu au lac de l'Achigan.

La famille du blessé, tient personnellement à souligner le travail remarquable de deux infirmières présentes sur la plage municipale ainsi que celui des deux ambulanciers.

Sans l'intervention des dites personnes, dont nous ne connaissons pas l'identité, nous sommes persuadés que le blessé, n'aurait pu être sauvé.

Considérant la gravité des événements et le nombre d'appels téléphoniques que nous avons reçus, nous avons jugé opportun de fournir plus d'informations.

Le blessé a subi des interventions chirurgicales importantes et se remet bien des conséquences de l'accident. Il rentre chez lui à la fin juillet et peut maintenant marcher. Christian se remet très bien de ses blessures, la convalescence sera naturellement longue compte tenu de la gravité des blessures. Le plus important est que tous les intervenants : policiers, ambulanciers, famille, personnel infirmier et médecins ont tout mis en oeuvre pour sauver la vie de Christian, malgré qu'il gardera certaines séquelles.



Nourriture et accessoires
pour animaux

**Veillez noter que
Boutique Anibouffe ferme
ses portes.**



**La propriétaire
Chantal Daigneault
tient à remercier
sa clientèle pour
toutes ces années
de fidélité
et
d'encouragement.**

**LES
petites annonces**

À vendre : Poêle combiné,
bois et électrique, 220\$.
Bélanger, cheminée 8 pieds 2000, 300\$.
514 384-5469

**Domiciliaire : plomberie,
climatisation, réfrigération,
peintre, excellentes références.
Prix abordable.
Yves Thibault 563-5636**

**ENTREPÔT
DES HAUTEURS enr.**
**BATEAUX • MOTONEIGES
MEUBLES • MOTOS • ETC.**
**ENTREPOSAGE 8 x 8 • 10 x 10
• 10 x 20 • 8 x 12**
1000, chemin des Hauteurs

**BLOC
QUÉBÉCOIS**



Monique Guay
Monique Guay
Députée de Rivière-du-Nord
Leader parlementaire adjointe

Alimentation St-Onge inc.

**972, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte**

**Yves St-Onge
Propriétaire**



Ostéopathie • Thérapie manuelle •
Physiothérapie • Massothérapie



973-B chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
224-8271

Maison des Jésuites
175, chemin des Hauteurs
Lafontaine 229-6957

Catherine Langevin et son équipe



Ginette Gilbert

2274 A, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte
450 563-TLAC



Sutton

groupe sutton - laurentides inc. courtier immobilier agréé

Nicole Boucher

Bureau à Saint-Hippolyte (face à l'église)

450 563-3737



COMMERCIAL

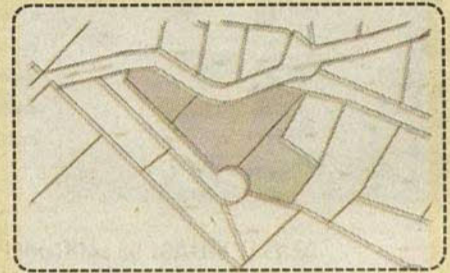
Au coeur du village

Site enchanteur. Vue sur les montagnes. Très grande maison, 2 terrasses, 2 écuries, 4 CAC + 2 SDB + 2S. d'eau. Terrain paysagé, arbres matures. Plusieurs possibilités (1111346) **310 000\$**



Style Autrichien

2 niveaux, planchers ardoise et bois. Poutres apparentes, 3 sdb, 4cac, 9 pièces, garage, piscine creusée, haie autour, très privé. Vue sur les montagnes 34 000 pc. (782050) **339 000\$**



Terrain vacant

Beau grand terrain, pente douce, 45 800 p.c.. Cul-de-sac. À 10 minutes de Saint-Jérôme. (1111510) **20 000\$**



Parc linéaire

Très beau terrain, 2 bâtiments. Commercial. Facade sur la 117 et directement sur la piste cyclable. (rareté services de la ville). Jardin, possibilité de resto ou autre. (1098010) **269 000\$**



Lac St-Onge

Bord de l'eau lac St-Onge, belle propriété ensoleillée, rallonge récente, 4 CAC, s-sol fini, cinéma maison. Garage, patio, piscine hors-terre. À 15 minutes de St-Jérôme (771623) **269 000\$**



Endroit privé

Cachet, Boiseries Cottage, fenestration abondante, hauts plafonds, 3 cac, porte française, très belle salle de séjour, retiré de la route. Terrain de 32 292 pc avec arbres matures. (1095564) **164 000\$**



Bord du lac Connelly

Magnifique bord de lac navigable, vue bucolique sur celui-ci, soleil du matin. Chaleureuse, poutres, plafond cathédrale, foyer de pierres, sam et sdl au rez-de-chaussée. Balcon dans cep, sdb avec bain podium, douche séparée. Terrain de 10 997 pc, rue cul-de sac. (680690) **219 000\$**



Bord du lac Connelly

Magnifique bord de lac navigable, vue bucolique sur celui-ci, soleil du matin. Chaleureuse, poutres, plafond cathédrale, foyer de pierres, sam et sdl au rez-de-chaussée. Balcon dans cep, sdb avec bain podium, douche séparée. Terrain de 10 997 pc, rue cul-de sac. (680690) **219 000\$**



Accès lac Connelly

Coup de coeur pour amoureux de la nature. Aucun voisin visible, 1 CAC, cave de service, chemin privé. (1117003)

www.carmendion.com
visite virtuelle



2002
Distinction accordée
aux agents dans la
tranche SUPÉRIEURE
de 6 à 10%
de l'ensemble



2003-2004
Distinction ac-
cordée
AU PREMIER
5% de tous les
agents immo-
biliers,
secteur résidentiel
du Québec

Carmen Dion

Agent immobilier affilié

Pour une transaction
en toute confiance

Carmen Dion

450 563-5559 514 994-8228

1 ACCÈS NOTARIÉ LAC ACHIGAN

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Solide cottage (1980) 3 CAC + 1 CAC, 2 s/bains. Foyer/salon, aires ouvertes. Très beau paysagement. Possibilité d'embarcation au quai. Plage de sable. Libre immédiatement (1117156)
234 500 \$

2 ACCÈS NOTARIÉ LAC ACHIGAN

Grand terrain de 78,880 p.c., avec accès au lac situé à proximité. Chalet 3 saisons. (1116079)
84 000 \$

3 BORD DE L'EAU • LAC CONNELLY

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Bungalow 3 saisons sur pilotis. 3 CAC, foyer au bois. Plancher et murs en lattes de bois. Plus 2e chalet avec 1 CAC. Garage simple. Les 2 chalets sont vendus meublés. Occupation immédiate (1111364)
124 500 \$

4 DOMAINE LAMOUREUX • SAINT-HIPPOLYTE

Bungalow sur pilotis en très bonne condition. Intérieur coquet, 2 CAC. Foyer au propane. Remise 10' X 12'. Accès à la piscine du domaine. (1111939)
58 000 \$

TERRAIN
Rue Sylvain, 122,886 p.c. (2.82 acres).
Possibilité de bâtir. À 10 minutes de Saint-Jérôme
39 000 \$

5 DANS LE VILLAGE DE SAINT-HIPPOLYTE

Maison canadienne à aires ouvertes sise sur un terrain de 280,597 p.c. (6.45 acres) 3 CAC. Intérieur convivial, poutres apparentes, boiseries, planchers en lattes de bois, ardoises. Garage double, piscine hors-terre, patio. (1109447)
284 500 \$

6 BORD DE L'EAU • SAINT-HIPPOLYTE

LIBRE IMMÉDIATEMENT

Cottage (1997) avec 109' bord/eau du domaine des chutes. Bachelor hors-terre. 2 foyers, 4 + 1 CAC. Grande fenestration face au lac. Planchers bois franc et céramique. Idéal pour inter-génération. Bureau à la maison. (1107469)
234 500 \$

7 ACCÈS LAC ACHIGAN

LIBRE IMMÉDIATEMENT

SOLIDE BUNGALOW surélevé (2000) Droit d'accès avec poss. d'embarcation au quai. Foyer au salon. 3 CAC. Garage, terrain paisible. Occupation immédiate. (1105009)
224 000 \$

8 515' LINÉAIRES BORD DE L'EAU LAC ACHIGAN

9 SAINTE-SOPHIE

GRAND COTTAGE, 4 CAC à l'étage + vivoir, 2 s/bains. Garage double (blocs de béton), demande des travaux de rénovations. Accès rapide à la 158 (1092771)
99 000 \$

10 SAINT-HIPPOLYTE ACCÈS NOTARIÉ LAC ACHIGAN

Grande propriété pour famille nombreuses inter-génération, pers. âgées ou maison de jeunes. 6 + 3 CAC. Foyer au salon. Piscine creusée ext.. Grand garage. Droit d'accoster embarcation au quai. Beaucoup de potentiel. Terrain 74,636 p.c. (702375)
199 000 \$

11 SAINT-HIPPOLYTE

COTTAGE champêtre. Terrain 55,358 p.c. Construction de qualité supérieure. Concept aires ouvertes. Planchers de bois franc / céramique, 2 comb. bois et huile, 3 CAC. Superbe véranda 3 saisons, remise. À 5 min. de Saint-Jérôme (780132)
229 000 \$

12 142' BORD DE L'EAU LAC ACHIGAN

DE TOUTE BEAUTÉ!

Magnifique résidence. Franc sud. Vastes pièces, vue panoramique, 4 CAC, 3 s/bains, 2 garages. Construction de qualité supérieure. Terrassement impeccable. Bord de l'eau à faire rêver tout riverain. (1100273)
1 280 000 \$

13 ACCÈS LAC MORENCY, SAINT-HIPPOLYTE

Cottage en bois chaleureux. Poutres apparentes. Comb. lente au salon. Foyer dans la ch. des maîtres, 3 + 1 CAC, terrain 37 554 P.C., garage, secteur paisible. (720817)
229 000 \$

LIBRE IMMÉDIATEMENT

14 SAINT-HIPPOLYTE/DOMAINE DU GRAND DUC

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT

MAISON 2005, 2 CAC. Poss. d'une 3e chambre au s-sol (non-fini). Terrain 37 327 pi. Installation sept. conforme pour 3 CAC. Garantie A.P.C.H.Q. Occupation autour du 15 août 05. TPS et TVQ en sus. (1089309)
139 000 \$

MAISON 2005

15 SAINT-HIPPOLYTE ACCÈS LAC CONNELLY

Bungalow, fondation de béton. 3 CAC au rez-de-chaussée. Sous/sol fini. Patio. Garage, remise. Beaucoup de rénovations effectuées. Secteur paisible, rue cul-de-sac. (1095086)
149 500 \$

16 ACCÈS LAC BLEU, SAINT-HIPPOLYTE

INTERGÉNÉRATION

Solide et grande propriété inter-génération. 1992 Vue sur le lac. 4 + 1 CAC, 2 s/bains, 2 cuisines, Remise. Excellente source de revenu. Très beau secteur résidentiel. 74,636 p.c. (1094402)
195 000 \$

ROYAL LEPAGE

ROYAL LEPAGE VILLAGE NGC

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE VILLAGE

2282, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (Qc) J8A 3C5

Tél. : 450 563-5559 • www.carmendion.com

ROYAL LEPAGE